



Umývačka riadu

Používateľská príručka



BDFN36541XAWP

16 5065 1800/ SK/ AA/ 12.12.2025 17:43
7650693977



RECYKLOVANÝ A
RECYKLOVATELNÝ PAPIER

Najskôr si prečítajte tento návod!

Vážení zákazníci,

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt Beko. Dúfame, že z vášho produktu, ktorý bol vyrobený pomocou vysoko kvalitnej a najmodernejšej technológie, získate najlepšie výsledky. Preto si pred použitím výrobku pozorne prečítajte celý tento návod na použitie a všetky ostatné sprievodné dokumenty.

Postupujte podľa všetkých varovaní a informácií uvedených v používateľskej príručke. Týmto spôsobom ochránite seba a svoj výrobok pred možnými nebezpečenstvami.

Používateľskú príručku si uschovajte ako referenciu pre budúce použitie. Ak produkt odovzdáte niekomu inému, odovzdajte mu tiež návod na použitie. Záručné podmienky, použitie a spôsoby riešenia problémov pre váš produkt sú uvedené v tejto príručke.

Symbody a ich vysvetlenia

V tejto používateľskej príručke sa používajú nasledujúce symbody:

	Nebezpečenstvo, ktoré môže mať za následok smrť alebo zranenie.
	Dôležité informácie alebo užitočné rady o použití.
	Prečítajte si užívateľskú príručku.
POZNÁMKA	Nebezpečenstvo pre výrobok alebo jeho okolie, ktoré môže spôsobiť materiálne škody.

Obsah

1 Bezpečnostné pokyny	5	6.8 Časti, ktoré nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu	23
1.1 Určené použitie	5	6.9 Umiestnenie riadu do stroja	23
1.2 Bezpečnosť detí, zraniteľných osôb a domácich zvierat	5	6.10 Spodná vrtuľa	25
1.3 Elektrická bezpečnosť	6	6.11 Horná vrtuľa	25
1.4 Bezpečnosť prepravy	7	6.12 Podložka na umývanie podnosu ...	25
1.5 Bezpečnosť inštalácie	7	6.13 Sklopné drôty spodného koša 12 Sklopné	25
1.6 Bezpečnosť prevádzky	8	6.14 Viacúčelová / výškovo nastaviteľná servisná polica dolného koša ..	26
1.7 Bezpečnosť pri údržbe a čistení ...	9	6.15 Spodný kôš na fľašu a držiak taniera	27
2 Pokyny na ochranu životného prostredia	9	6.16 Nastavenie výšky horného koša ...	27
2.1 Súlad s predpismi OEEZ a Likvidácia odpadového produktu	9	6.17 Sklopné drôty horného koša	28
2.2 Informácie o balení	10	6.18 Sklopné drôty horného koša úplne ležia	29
2.3 Súlad so smernicou OEEZ a Odstránenie odpadov výrobku	10	6.19 Viacúčelová servisná polica horného koša	29
2.4 Poznámka pre skúšobné ústavy ..	10	6.20 Viacúčelová servisná polica horného koša	29
2.5 Informácie o zhode normy a skúškach / ES vyhlásenie o zhode	10	6.21 Nastavenie výšky horného koša ...	30
2.6 Táto časť sa vzťahuje na produkty s funkciou Wifi	10	6.22 Nastavenie výšky horného koša ...	31
2.7 Energetický štítok	11	6.23 Výškovo nastaviteľná polica horného koša	31
3 Technické špecifikácie	12	6.24 Príslušenstvo SoftTouch	31
4 Všeobecný pohľad	13	6.25 Drôt fľaše spodného koša	32
5 Inštalácia	14	6.26 Stropný kôš na príbory	32
5.1 Správne miesto na inštaláciu	14	6.27 Stropný kôš na príbory	33
5.2 Pripojenie na vodovod	14	6.28 Kôš na príbory	33
5.3 Pripojenie na odtok vody	15	6.29 Stropný kôš na príbory [Soft Spike]	33
5.4 Nastavenie nožičiek	15	6.30 Kôš na príbory	34
5.5 Elektrické pripojenie	15	7 Obsluha výrobku	35
6 Príprava	16	7.1 Tabuľka informácií o programe a priemerných hodnôt spotreby	36
6.1 Čo robiť, aby ste ušetrili energiu ...	16	7.2 Ďalšie funkcie	39
6.2 Systém zmäkčovania vody	16	7.3 Funkcie	41
6.3 Nastavenie testovacieho prúžku systému zmäkčovачa vody	16	7.4	41
6.4 Nastavenie systému zmäkčovania vody	17	7.5 Funkcia HomeWhiz	41
6.5 Plnenie soli	18	7.6 Využitie dát Homewhiz	44
6.6 Výber vhodného čistiaceho prostriedku a dávkovania	18	7.7 Zmena Cyklu na stiahnutie	44
6.7 Plniaci tekutý/gélový čistiaci prostriedok a leštadlo	19	7.8 Funkcia asistenčnej služby HomeWhiz (B8)	44
		7.9 Spustenie programu	45
		7.10 Zrušenie cyklu	45
		7.11 Výstražná kontrolka nedostatku soli	45

7.12	Výstražný indikátor Nízkej hladiny leštiaceho prídavku	45
7.13	Nastavenie množstva leštiaceho prostriedku	46
7.14	Koniec programu	46
8	Údržba a čistenie	46
8.1	Údržba a čistenie	46
8.2	Čistenie filtrov	46
8.3	Čistenie hadicového filtra	47
8.4	Čistenie vrtúľ	47
8.5		48
9	Odstraňovanie problémov	48
9.1	Chybové Kódy, Príčiny a Riešenia.	49
9.2	Odstraňovanie problémov	49
10	VYLÚČENIE ZODPOVEDNOSTI / UPOZORNENIE	53

1 Bezpečnostné pokyny

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré pomôžu chrániť pred rizikom zranenia osôb alebo poškodenia majetku.

Naša spoločnosť nezodpovedá za žiadne škody, ktoré môžu vzniknúť v prípade nedodržania týchto pokynov.

- Postupy inštalácie a opravy musia vždy vykonávať autorizovaní servisní zástupcovia.
- Používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo.
- Neopravujte ani nevymieňajte žiadne súčasti výrobku, pokiaľ to nie je jasne uvedené v používateľskej príručke.
- Na výrobku nevykonávajte technické úpravy.

1.1 Určené použitie

Tento výrobok je určený na použitie v domácnostiach a v nasledujúcich typoch uzavretých priestorov: Napríklad:

- kuchyne pre zamestnancov obchodov, kancelárií a iných pracovných prostredí;
- farmárske domy;
- priestory pre hostí hotelov, motelov a iných ubytovacích zariadení;
- Miesta, kde sa podáva ubytovanie s raňajkami, prostredie podobné hostelu.

- Výrobok by sa mal používať len na umývanie riadu v domácnosti.

- Výrobok nie je vhodný na komerčné ani verejné použitie.
- Životnosť zakúpeného produktu je 10 rokov. Toto je obdobie, počas ktorého sú náhradné diely potrebné na prevádzku tohto produktu, ako je definované.
- Tento výrobok je určený na použitie v domácnosti a pod pulťom.

1.2 Bezpečnosť detí, zraniteľných osôb a domácich zvierat

- 8-ročné a staršie deti a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami, ako aj nekvalifikované alebo neskúsené osoby môžu používať tento spotrebič za predpokladu, že sú pod dohľadom a poučené o bezpečnom používaní spotrebiča, ako aj o súvisiacich nebezpečenstvách.
- Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať mimo výrobku, pokiaľ nie sú neustále pod dohľadom.
- Deti by sa nemali hrať so spotrebičom.

- Elektrické výrobky sú nebezpečné pre deti a domáce zvieratá. Deti a domáce zvieratá sa nesmú hrať, liezť alebo vstupovať do výrobku.
- Nezabudnite zatvoriť dvierka výrobku pri odchode z miestnosti, kde sa výrobok nachádza. Deti a domáce zvieratá môžu byť uzamknuté vo vnútri výrobku a môžu sa udusiť.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Uchovávajte obalové materiály mimo dosahu detí. Nebezpečenstvo poranenia a udusenía.
- Uchovávajte všetky čistiace prostriedky a prísady použité vo výrobku mimo dosahu detí.
- Z dôvodu bezpečnosti detí odpojte sieťovú zástrčku a pred likvidáciou produktu rozbite uzamykací mechanizmus.
- Nestláčajte napájací kábel pod alebo za produktom. Na napájací kábel neumiestňujte ťažké predmety. Napájací kábel nesmie byť nadmerne ohnutý alebo rozdrvený a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.
- Na prevádzku výrobku nepoužívajte predlžovací kábel, viaceré elektrické zásuvky ani adaptéry.
- Prenosné viaceré elektrické zásuvky alebo prenosné napájacie zdroje sa môžu prehriať a spôsobiť požiar. Preto nenechávajte viac elektrických zásuviek za a v blízkosti výrobku.
- Zástrčka musí byť ľahko dosiahnuteľná. Ak to nie je možné, elektrická inštalácia, ku ktorej je výrobok pripojený, musí byť vybavená zariadením (poistka, spínač, istič atď.), ktoré je v súlade s elektrickými predpismi a odpojuje všetky póly od elektrickej siete.
- Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.
- Pri vyberaní zástrčky zo zásuvky ju vytiahnite za zástrčku, nie za kábel.



1.3 Elektrická bezpečnosť

- Výrobok sa nesmie pripojiť počas inštalácie, údržby, čistenia, opravy a prepravy.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť autorizované servisné stredisko, aby sa predišlo možným nebezpečenstvám.



1.4 Bezpečnosť prepravy

- Pred prepravou výrobku odpojte zástrčku a odpojte prípojky odvodu a prívodu vody. Úplne vypustite vodu, ktorá zostala vo vnútri produktu.
- Výrobok neprevážajte samostatne, pretože je ťažký.

UPOZORNENIE Nedržte dvere alebo panel na premiestnenie produktu.

UPOZORNENIE Ak musíte produkt presunúť, presuňte ho do vzpriamenej polohy a držte ho za chrbát. Naklonenie výrobku smerom dopredu môže spôsobiť namočenie a poškodenie elektronických častí vo vnútri.

UPOZORNENIE Pri umiestňovaní výrobku na miesto po inštalácii alebo čistení dávajte pozor, aby ste hadice nezložili, nezlomili alebo nezlomili.



1.5 Bezpečnosť inštalácie

- Ak chcete, aby bol výrobok pripravený na použitie, skontrolujte informácie v príručke a návode na inštaláciu, aby ste sa uistili, že elektrická inštalácia, inštalácia čistej vody a odvodnenie sú vhodné. V opačnom prípade zavolajte kvalifikovaného elektrikára a inštalá-

téra, aby vykonali potrebné opatrenia. Tieto procesy sú na náklady zákazníka.

- Pred inštaláciou výrobku skontrolujte, či nie je poškodený. Výrobok neinštalujte, ak je poškodený.
- Výrobok neinštalujte na miestach, kde teplota klesne pod 0 °C.
- Výrobok neumiestňujte na koberec alebo podobný povrch. Spôsobuje riziko požiaru, pretože nemôže získať vzduch zospodu.
- Položte výrobok na čistú, rovnú a tvrdú podlahu a vyvážite ho pomocou nastaviteľných nožičiek. Ak nie sú nohy správne nastavené, dvere sa nemusia úplne zatvoriť a môžu uniknúť horúce pary. Môže spôsobiť vážne popáleniny a zranenia a môže tiež poškodiť váš nábytok.
- Neinštalujte výrobok v blízkosti zdrojov tepla (radiátory, sporáky atď.) a neinštalujte ho pod varnú plochu varnej dosky.
- Ak je výrobok určený na použitie v skrini/skrinke/module, nechajte dvere skrine počas prevádzky otvorené, ak nie sú žiadne medzery, aby sa zabezpečila dostatočná cirkulácia vzduchu.

- Pripojte výrobok k uzemnenej zásuvke chránenej poistkou v súlade s aktuálnymi hodnotami uvedenými na typovom štítku. Uzemňovaciu inštaláciu nechajte vykonať kvalifikovaným elektrikárom. Nepoužívajte výrobok bez uzemnenia v súlade s miestnymi/národnými predpismi.
- Zapojte výrobok do zásuvky, ktorá spĺňa hodnoty napätia a frekvencie uvedené na typovom štítku.
- Nezapojujte výrobok do zásuviek, ktoré sú voľné, mimo zásuvky, rozbité, špinavé, mastné, s rizikom kontaktu s vodou (napr. voda, ktorá môže unikať z pracovného stola).

UPOZORNENIE Nové súpravy hadíc dodávané s výrobkom sa musia použiť. Staré hadicové zostavy nepoužívajte opakovane. Hadice nespojujte.

UPOZORNENIE: Pripojte prírodnú hadicu vody priamo k vodovodnému kohútiku. Tlak dodávaný z kohútika musí byť najmenej 0,03 MPa (0,3 baru) a najviac 1 MPa (10 barov). Ak tlak vody prekročí 1 MPa (10 barov), musí byť nainštalovaný redukčný ventil. Maximálna prípustná teplota vody je 25 °C.

- Umiestnite napájací kábel a hadice tak, aby nehrozilo riziko zakopnutia.



1.6 Bezpečnosť prevádzky

Mali by sa používať iba čistiace prostriedky, oplachovacie prostriedky a prísady určené do umývačiek riadu.

Nikdy nepoužívajte chemické rozpúšťadlá vo výrobku. Tieto látky predstavujú riziko výbuchu. Nepite umývaciu vodu vo vašom produkte.

Čistiace prostriedky do umývačky riadu obsahujú silné zásady, ktoré môžu byť pri požití extrémne nebezpečné. Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami a nedovoľte, aby sa deti nachádzali v blízkosti výrobku, keď je veko otvorené. Po dokončení umývacieho cyklu skontrolujte, či je nádržka čistiaceho prostriedku prázdna.

Keď úplne vytiahnete horný a spodný košík, dvierka produktu vezmú celý náklad košíkov. Nešedte ani neumiestňujte iné bremená na dvierka, inak sa produkt môže prevrátiť.



Maximálna umývací kapacita produktu: uvedená na energetickom štítku a karte rýchleho použitia pod tabuľkou cyklov.

Aby ste sa vyhli možnému zraneniu, vždy umiestnite dlhé a špicaté riady, ako sú servírovacie vidličky, nože na chlieb atď., do košíka na príbory so špicatým koncom smerom nadol alebo horizontálne na koše na umývanie riadu.

Ak potrebujete otvoriť dvierka, keď je produkt v prevádzke, opatrne ho otvorte. Dávajte pozor na horúcu paru a postriekanie horúcou vodou.

Nepoužívajte chybný alebo poškodený výrobok. Odpojte výrobok (alebo vypnite poistku, ku ktorej je pripojený), vypnite vodovodný kohútik a zavolajte autorizovaný servis.

Na výrobok ani v jeho blízkosti neumiestňujte zdroj plameňa (horiaca sviečka, cigareta atď.). Neumiestňujte horľavé/výbušné materiály do blízkosti výrobku.

Na výrobok nelezte.

Keď produkt nebudete dlho používať, odpojte ho zo zásuvky a vypnite kohútik.

Tento produkt je určený na prevádzku až do výšky 2000 m nad morom.



1.7 Bezpečnosť pri údržbe a čistení



Výrobok neumývajte striekaním alebo poliatím vodou.



Na čistenie produktu nepoužívajte ostré alebo abrazívne nástroje. Nepoužívajte materiály, ako sú čistiace prostriedky pre domácnosť, čistiace prostriedky, plyn, benzín, alkohol, vosk atď.



Pri čistení výrobku používajte rukavice.



Pri čistení ostrých povrchov na zadnej strane výrobku dávajte pozor na možné zranenia!

UPOZORNENIE! Nezabudnite po vyčistení nainštalovať filter stroja späť. V opačnom prípade sa čerpadlá môžu upchať a výrobok sa môže poškodiť.

Vnútnorné osvetlenie



AK potrebujete vymeniť LED diódu/žiarovku používanú na osvetlenie podľa modelu vášho stroja, obráťte sa na servis.

2 Pokyny na ochranu životného prostredia

2.1 Súlad s predpismi OEEZ a Likvidácia odpadového produktu

Tento výrobok neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v "Nariadení o kontrole odpadu z elektrických a elektronických zariadení", ktoré vydalo Ministerstvo životného prostredia a urbanizácie Tureckej republiky. Je v súlade s nariadením OEEZ.



Tento výrobok je vyrobený z vysokokvalitných dielov a materiálov, ktoré sú recyklovateľné a opätovne použiteľné. Preto výrobok po skončení jeho životnosti nelikvidujte spolu s domácim alebo iným odpadom. Odneste ho do zberného centra pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. O tieto zberné

miesta požiadajte miestny úrad vo vašej oblasti. Pomôžte chrániť životné prostredie a prírodné zdroje recykláciou použitých produktov. Pred likvidáciou výrobku odpojte sieťovú zástrčku kvôli bezpečnosti detí a rozlomte blokovací mechanizmus nakladacích dvierok, aby ste ich znefunkčnili.

2.2 Informácie o balení

Obalové materiály spotrebiča sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi Národnými predpismi. Obalový odpad nelikvidujte spolu s domovým alebo iným odpadom, ale na zberných miestach určených miestnymi úradmi.

2.3 Súlad so smernicou OEEZ a Odstránenie odpadov výrobku



Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice OEEZ EÚ (2012/19/EU). Tento výrobok je označený klasifikačným symbolom pre odpad z elektrických a elektronických zariadení

(OEEZ).

Tento symbol znamená, že na konci svojej životnosti sa tento výrobok nesmie likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. Použité zariadenie je potrebné odovzdať na oficiálny zberný dvor, odkiaľ prejde procesom recyklácie elektrických a elektronických zariadení. Informácie o takýchto zberných dvoroch vám poskytnú miestne orgány, prípadne predajca, od ktorého ste si produkt zakúpili. Každá domácnosť plní dôležitú úlohu pri zhodnocovaní a recyklácii starých zariadení. Správna likvidácia použitého spotrebiča pomáha predchádzať možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí.

Súlad so smernicou RoHS:

Výrobok, ktorý ste si zakúpili, je v súlade so smernicou EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v smernici.

2.4 Poznámka pre skúšobné ústavy

Informácie potrebné na výkonnostné testy sú k dispozícii na požiadanie.

Svoju žiadosť môžete poslať na nižšie uvedenú e-mailovú adresu:

dishwasher@standartloading.com

V e-maile s požiadavkou nezabudnite uviesť svoje kontaktné údaje, ako aj kód, skladové číslo a sériové číslo výrobku, ktorý sa má testovať. Kód výrobku, skladové číslo a sériové číslo nájdete na typovom štítku pripevnenom na bočnej strane dverí

2.5 Informácie o zhode normy a skúškach / ES vyhlásenie o zhode



Vývoj, výroba a predaj tohto výrobku sa uskutočňuje v súlade s bezpečnostnými predpismi všetkých príslušných smerníc Európskeho spoločenstva. 2014/35/EÚ, 2014/30/EÚ, 93/68/ES, IEC 60436 / EN 60436

2.6 Táto časť sa vzťahuje na produkty s funkciou Wifi.

Frekvenčné pásmo 2,4 GHz

Max. kondukčný výkon: < 100 mW

Vyhlásenie o zhode CE Spoločnosť Arçelik A.Ş. týmto vyhlasuje, že tento spotrebič je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EU vyhlásenia o zhode sa nachádza na webovej stránke:

Výrobky, adresa
support.beko.com

2.7 Energetický štítok



K technickým informáciám o výrobku sa dostanete naskenovaním QR kódu na energetickom štítku pomocou mobilného zariadenia pripojeného na internet.



ENERG



XXXXXXXXXX (*)

A

B

3 Technické špecifikácie

Maximálna kapacita prania: Uvedené na energetickom štítku a na karte rýchleho použitia v časti Tabuľka cyklov.
Výška: Informácie o výške nájdete v návode na inštaláciu.
Šírka: 60
Hĺbka: 55-60
Príkon elektrickej energie: 220-240 V, 50 Hz
Celkový výkon: 1800-2100 W
Výkon ohrievača: 1800 W
Celkový prúd: 10 A *
Výkon čerpadla: 105 W
Vypustite výkon čerpadla: 30 W *
* Podrobné elektrické hodnoty nájdete na typovom štítku na dverách umývačky riadu.
Tlak vody 0,3 – 10 barov (= 3 – 100 N/cm ² = 0,03 – 1,0 Mpa)



Technické špecifikácie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia s cieľom zlepšiť kvalitu výrobku.

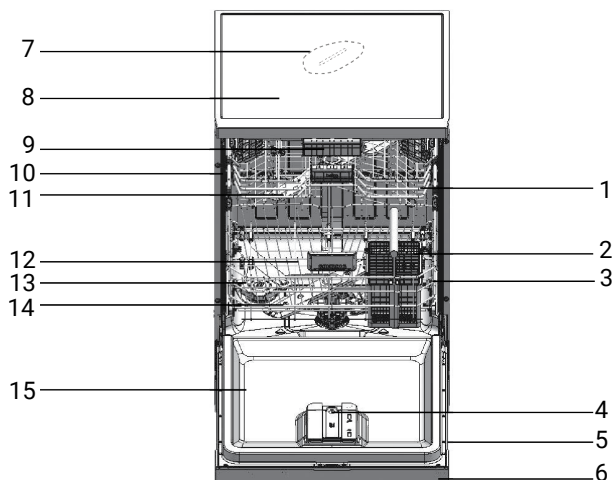


Obrázky v príručke sú schematické a nemusia byť v presnom súlade s výrobkom.



Hodnoty dodané so spotrebičom alebo v sprievodnej dokumentácii sú laboratórne údaje v súlade s príslušnými normami. Tieto hodnoty sa môžu líšiť v závislosti od použitia a okolitých podmienok.

4 Všeobecný pohľad



- | | |
|---|---|
| 1 Horný kôš | 2 Kôš na príbory (v závislosti od modelu) |
| 3 Dolný kôš | 4 Automatický systém dávkovania tekutého/gélového čistiaceho prostriedku a leštiaceho prostriedku |
| 5 Typový štítok | 6 Ovládací panel |
| 7 Stropný ventilátor (v závislosti od modelu) | 8 Horná tabuľka (v závislosti od modelu) |
| 9 Stropný kôš na príbory (v závislosti od modelu) | 10 Koľajnica horného koša |
| 11 Horná vrtuľa | 12 Filtre |
| 13 Kryt soľného oddelenia | 14 Spodná vrtuľa |
| 15 Dvere | |

Typové označenie sa líši v závislosti od modelu.



Zobrazenie 1:

5 Inštalácia



Najskôr si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“!

Za prípravu elektrickej inštalácie, inštalácie čistej vody a odpadovej vody na mieste, kde bude výrobok umiestnený, zodpovedá zákazník. Ak elektrická inštalácia, inštalácia čistej vody a odvádzanie vody nie sú vhodné, pred zavolaním autorizovaného servisu, ktorý výrobok pripraví na použitie, zavolajte kvalifikovaného elektrikára a inštalátora, aby vykonal potrebné opatrenia.



Inštaláciu a elektrické pripojenie musí vykonať autorizovaný servis. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku operácií vykonaných neoprávnenými osobami.



Pred inštaláciou výrobku skontrolujte, či nie je poškodený. Výrobok neinštalujte, ak je poškodený. Poškodené výrobky ohrozujú vašu bezpečnosť.



Pri voľne stojacich a modeloch pod pracovnú dosku neodstraňujte nášľapnú dosku spotrebiča. Tým sa zruší záruka.

- Pri umiestňovaní výrobku na miesto po inštalácii alebo čistení dbajte na to, aby prírodné a vypúšťacie hadice neboli preložené, stlačené alebo zlomené.
- Pri umiestňovaní výrobku dávajte pozor, aby ste nepoškodili podlahu, stenu, potrubie atď. Pri premiestňovaní výrobku nedržte dverka ani panel.

5.1 Správne miesto na inštaláciu

- V mieste, kde je výrobok nainštalovaný, nesmú byť žiadne uzamykateľné, posuvné alebo závesné dvere, ktoré by obmedzovali úplné otvorenie dverí.

- Výrobok umiestnite na pevný a rovný povrch s dostatočnou nosnosťou! Umiestnenie umývačky riadu na rovný povrch je nevyhnutné na správne a tesné zatvorenie dverok.
- Výrobok neinštalujte na miestach, kde teplota klesá pod 0 °C.
- Výrobok položte na tvrdú podlahu. Neumiestňujte ho na koberec s dlhým vlasom alebo podobný povrch.
- Vyberte si miesto, kde môžete riad ľahko a rýchlo naložiť a vyložiť.
- Výrobok umiestnite do blízkosti vodovodného kohútika a vypustite vodu. Umiestnenie výrobku zvoľte tak, aby ste ho po pripojení nezmenili.



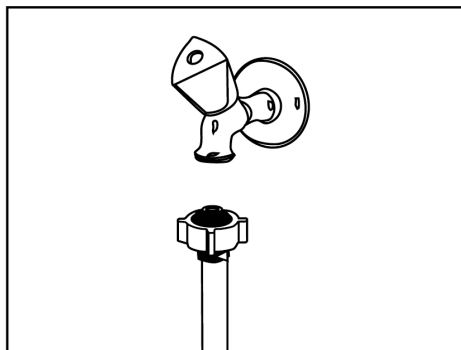
Neumiestňujte produkt na sieťový kábel. Kábel sa môže poškodiť, čo môže spôsobiť riziko úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

5.2 Pripojenie na vodovod

Abyste zabránili poškodeniu umývačky riadu a vášho riadu nečistotami (piesok, hlina, hrdza atď.) z mestskej siete alebo z vášho vodovodného systému, odporúčame nainštalovať na prívod vody filter.

Maximálna povolená teplota vody na vstupe:

- Pri modeloch obsahujúcich funkciu AquaSafe+ je to 60 °C.
- Pri ostatných modeloch do 25 °C.



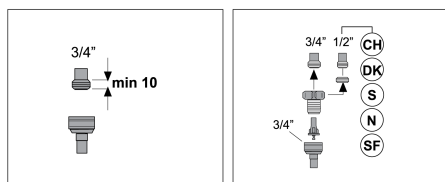
Umývačka riadu nesmie byť pripojená k spotrebičom s teplou vodou alebo k bežiacemu ohrievaču vody.

UPOZORNENIE Na novom výrobku nepoužívajte staré alebo použité hadice na prívod vody. Použite novú prírodnú hadicu vody dodanú s umývačkou riadu. Hadice nespájajte.

UPOZORNENIE Pripojte prírodnú hadicu vody priamo k vodovodnému kohútiku. Tlak dodávaný z kohútika musí byť najmenej 0,3 a najviac 10 barov. Ak tlak vody prekročí 10 barov, musí sa nainštalovať redukčný ventil.

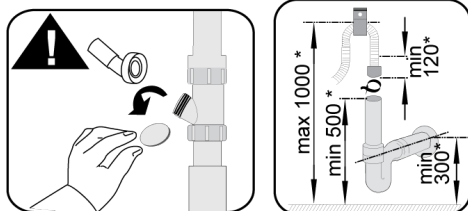
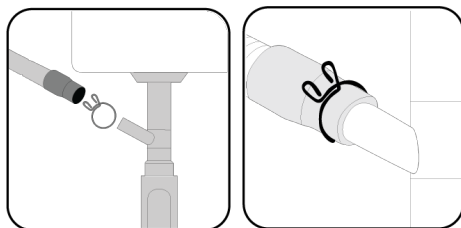
UPOZORNENIE Hadica na prívod a odvod vody musí byť bezpečne upevnená a nepoškodená.

POZNÁMKA Po vykonaní pripojení úplne otvorte vodovodný kohútik a skontrolujte, či nedochádza k úniku vody.



5.3 Pripojenie na odtok vody

Hadicu na vypúšťanie vody možno pripojiť priamo k odtoku odpadovej vody alebo k odtoku drezu. Podrobnejšie informácie nájdete v návode na inštaláciu dodanom s vašou umývačkou riadu.



* mm

Odtok odpadových vôd musí byť napojený na kanalizáciu a nesmie byť napojený na povrchové vody.

5.4 Nastavenie nožičiek

Ak sa dvierka výrobku nezatvárajú správne alebo sa trasú, keď na ne jemne zatlačíte rukou, znamená to, že nožičky nie sú nastavené. Nastavte nožičky výrobku podľa návodu na inštaláciu dodaného s výrobkom.



Ak nie sú dvierka umývačky správne nastavené, môže uniknúť horúca para. Vážne popáleniny môžu spôsobiť zranenia a poškodiť nábytok.

5.5 Elektrické pripojenie



Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke chránenej poistkou v súlade s hodnotami uvedenými v tabuľke "Technické údaje". Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za škody, ktoré môžu vzniknúť, ak sa výrobok používa bez uzemnenia v súlade s miestnymi predpismi.

- Pripojenie musí byť v súlade s vnútroštátnymi predpismi.
- Zástrčka napájacieho kábla musí byť po inštalácii ľahko prístupná.

- Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke chránenej poistkou 16 A.
- Zadané napätie musí zodpovedať napätiu vašej elektrickej siete.



Nepripájajte pomocou predĺžovacích káblov alebo viacerých zásuviek.



Poškodený napájací kábel musí vymeniť autorizovaný servis.

6 Príprava



Najprv si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“!

6.1 Čo robiť, aby ste ušetrili energiu

Informácie v tejto časti vám pomôžu používať produkt ekologickým a energeticky účinným spôsobom.

Pred vložením do stroja vyčistite všetok hrubý odpad na riade.

Po úplnom naložení stroj spustite.

Pri výbere programu venujte pozornosť tabuľke „Informácie o programe a priemerné hodnoty spotreby“.

Nepoužívajte viac čistiaceho prostriedku, ako je odporúčané na obale čistiaceho prostriedku.

6.2 Systém zmäkčovania vody

Stroj má špeciálny systém zmäkčovania vody, ktorý znižuje tvrdosť vody v sieti. Tento systém zmäkčuje vodu na požadovanú úroveň, aby umyl riad na požadovanú kvalitu.

Regenerácia systému zmäkčovania vody môže nastať vo všetkých programoch počas kroku sušenia. Po vykonaní regeneračného procesu sa zvyšuje trvanie, spotreba energie a vody programu.

Zmeny času a spotreby môžete vidieť v programe Eco 50°C vášho stroja, keď ho prevádzkujete s prívodom vody 14 dH a za štandardných podmienok v tabuľke nižšie.



Ak je tvrdosť vody z vodovodu vyššia ako 7°dH, mala by sa zmäkčiť. V opačnom prípade sa na umytých predmetoch nahromadia ióny tvrdosti a môžu ovplyvniť pranie, leštenie a sušenie práčky.

Eco 50°C spotreba vody (l)	 cyklus potom ob- nova	Dodatočný čas (min)	Dodatočná spotreba vody (l)	Dodatočná spotreba energie (kWh)
12.3-14.7	5	5	3.0	0.05
9.6-12.2	6	5	3.0	0.05
9,0 - 9,5	7	5	3.0	0.05
8,0-9,0	8	5	3.0	0.05
7,0-7,9	9	5	3.0	0.05

Informácie o spotrebe vody v programe Eco 50°C vašej umývačky riadu nájdete v tabuľke „Informácie o programe a priemerné hodnoty spotreby“.

6.3 Nastavenie testovacieho prúžku systému zmäkčovača vody

Keď je systém zmäkčovania vody správne nastavený, výkon umývania, oplachovania a sušenia vašej umývačky riadu sa zvýši.

Ak chcete nastaviť systém, najprv zistite tvrdosť vody vo vašej oblasti a upravte ju, ako je uvedené nižšie.

- Vyberte testovací prúžok z obalu.
- Otočte kohútik a nechajte vodu tiecť asi 1 minútu.
- Testovací prúžok ponorte na 1 sekundu do vody.
- Odstráňte prúžok z vody a pretrepte ho. Počkajte 1 minútu.

- Vykonajte potrebné úpravy na základe testovacieho prúžku.

6.4 Nastavenie systému zmäkčovania vody

Keď je systém zmäkčovania vody správne nastavený, výkon umývania, oplachovania a sušenia vašej umývačky riadu sa zvýši.

UPOZORNENIE! Ak chcete nastaviť systém, najprv zistite úroveň tvrdosti vody od autorizovaného servisu vo vašej oblasti a nastavte ju nasledovne.

Po stanovení tvrdosti vody:

- 1 Pri zatvorených dverkách zapnite zariadenie tlačidlom On/Off a vstúpte do podmenu súčasným stlačením tlačidiel programu On/Off a P2 na 3 sekundy.
2. Stlačením tlačidla programu P2 sa presuňte do polohy „r“ na obrazovke.
3. Nastavte na príslušnú úroveň výberom jednej z pozícií „r:1“, „r:2“, „r:3“, „r:4“ alebo „r:5“ pomocou programového tlačidla P3.
4. Opustíte ponuku nastavení stlačením tlačidla On/Off na 3 sekundy. Vaše nastavenia sa uložia automaticky.

Úroveň tvrdosti	Anglická tvrdosť °dE	Nemecká tvrdosť °dH	Francúzština* Tvrdosť °dF	Indikátor úrovne tvrdosti vody
Úroveň 0 	0-5	0-4	0-8	Stlačením tlačidla výberu nastavte nastavenie tvrdosti vody do polohy 1. (r1)
Úroveň 1 	6-9	5-7	9-13	Stlačením tlačidla výberu nastavte nastavenie tvrdosti vody do polohy 1. (r1)
Úroveň 2 	10-15	8-12	14-22	Stlačte tlačidlo výberu pre nastavenie tvrdosti vody do polohy 2. (r2)
Úroveň 3 	16-19	13-15	23-27	Stlačte tlačidlo výberu pre nastavenie tvrdosti vody do polohy 3. (r3)
Úroveň 4 	20-24	16-19	28 - 34	Stlačte tlačidlo výberu pre nastavenie tvrdosti vody do polohy 4. (r4)
Úroveň 5 	25 - 62	20-50	35-90	Stlačte tlačidlo výberu pre nastavenie tvrdosti vody do polohy 5. (r5)

Tabuľka 1: Tabuľka nastavenia úrovne tvrdosti vody

- Ak je tvrdosť vody, ktorú používate, vyššia ako 50° dH (francúzska tvrdosť) alebo ak používate studňovú vodu, odporúča sa použiť filtre a zariadenia na čistenie vody.
- Ak je tvrdosť vody, ktorú používate, nižšia ako 7° dH, nemusíte v umývačke riadu používať soľ. V tomto prípade sa na ovládacom paneli vášho stroja neustále rozsvieti „Indikátor výstrahy pred nedostatkom soli“.
- Ak je nastavenie tvrdosti vody na úrovni 1, „Indikátor výstrahy nedostatku soli“ zostane nepretržite zapnutý, aj keď nepot-

rebujete používať soľ. Ak použijete soľ v tejto polohe, soľ sa nepotrebuje a lampa sa nerozsvieti.

UPOZORNENIE! V prípade sťahovania je potrebné upraviť nastavenie tvrdosti vody vášho stroja podľa tvrdosti vody v mieste, kam sa sťahujete, s prihliadnutím na vyššie uvedené informácie. Ak bolo nastavenie tvrdosti vody vykonané vo vašom zariadení predtým, posledné nastavenie tvrdosti vody sa zobrazí na obrazovke vášho zariadenia.

6.5 Plnenie soli

Aby stroj fungoval nepretržite pri rovnakom výkone, je potrebné obnoviť systém zmäkčovania vody. Na tento účel sa používa soľ do umývačky riadu.



Používajte iba špeciálnu zmäkčovacíu soľ vyrobenú na použitie v umývačkách riadu

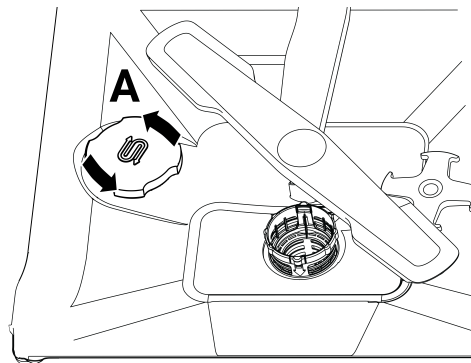


V systéme zmäkčovania vody sa odporúča používať granulované alebo práškové zmäkčovacie soli. Nepoužívajte stolovú soľ, kamennú soľ atď., ktoré sa úplne nerozpustia vo vode. V opačnom prípade sa výkon systému môže časom zhoršiť.

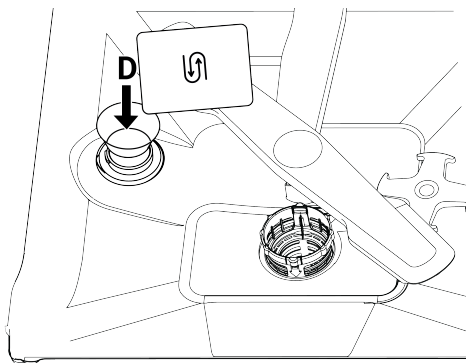


Priehradka na soľ sa pri zapnutí zariadenia naplní vodou, takže pred spustením zariadenia naplňte priehradku na soľ.

1. Ak chcete pridať zmäkčujúcu soľ, najprv vyberte spodný kôš.
2. Otvorte kryt oddelenia na soľ otočením proti smeru hodinových ručičiek (A).



3. Pridajte 1 liter vody do priestoru na soľ iba pri prvom použití zariadenia.
4. Naplňte nádobu so soľou (D). Miešajte lyžičkou, aby ste urýchlili rozpúšťanie soli vo vode.



Do priestoru na soľ môžete vložiť približne 2 kg zmäkčujúcej soli.

5. Keď je priehradka plná, nasadte uzáver a otočte ho.



Soľ by sa mala pridať tesne pred spustením stroja. Týmto spôsobom sa okamžite vyčistí pretekajúca slaná voda a zabráni sa riziku korózie vo vnútri stroja. Ak sa nechystáte umýť ihneď, spustíte zariadenie prázdne a bez čistiaceho prostriedku v čo najkratšom programe.



V závislosti od rôznych značiek soli na trhu a tvrdosti vody môže trvať niekoľko hodín, kým sa soľ rozpustí vo vode. Preto po naplnení soli do stroja bude „Indikátor výstrahy pred nedostatkom soli“ naďalej svietiť počas určitého časového obdobia.

6.6 Výber vhodného čistiaceho prostriedku a dávkovania

V prístroji môžete použiť prášok, tablety a tekutý/gélový čistiaci prostriedok.



Používajte iba čistiaci prostriedok určený na použitie v umývačkách riadu.

Odporúčame nepoužívať čistiace prostriedky obsahujúce chlór a fosfáty, pretože sú škodlivé pre životné prostredie.

Vaša umývačka riadu má automatický systém dávkovania tekutého/gélového čistiaceho prostriedku. Vďaka tomuto systému sa automaticky upraví množstvo leštiaceho prostriedku a tekutého/gélového čistiaceho prostriedku, ktoré by sa mali použiť v umývacom programe, ktorý si vyberiete.

 Ak chcete povoliť alebo zakázať automatické dávkovanie tekutého/gélového čistiaceho prostriedku, prečítajte si informácie uvedené v časti Prevádzka produktu.

 Keď je aktivovaná funkcia automatického tekutého/gélového čistiaceho prostriedku, ak sa v priestore na čistiaci prostriedok nachádza tekutý/gélový čistiaci prostriedok, na paneli sa rozsvieti indikátor automatického tekutého/gélového čistiaceho prostriedku. Ak je v priehradke málo čistiaceho prostriedku alebo žiadny, indikátor bude blikať.

 Keď začne blikať indikátor automatického tekutého/gélového čistiaceho prostriedku, je k dispozícii dostatok čistiaceho prostriedku na najmenej 5 praní.

Továrenské nastavenia automatického systému dávkovania tekutého/gélového čistiaceho prostriedku sa vykonávajú v súlade s množstvami odporúčanými výrobcami tekutých/gélových čistiacich prostriedkov. Môžete ho zmeniť podľa vašich zvykov pri používaní alebo odporúčaní výrobcu čistiaceho prostriedku.

 Ak chcete zmeniť nastavenia používania automatického systému dávkovania tekutého/gélového čistiaceho prostriedku a leštiaceho prostriedku, postupujte podľa pokynov v časti Prevádzka produktu.

 Okrem tekutých/gélových detergentov, ktoré majú iba čistiace vlastnosti, existujú aj tekuté/gélové detergenty so zjasňujúcim účinkom a/alebo zmäkčujúcim účinkom vody. Venujte pozornosť upozoreniam výrobcu na používanie týchto typov čistiacich prostriedkov.

Vo všeobecnosti je množstvo použitia tekutého/gélového detergentu odporúčané výrobcami detergentov;

20 ml na ľahko znečistené riady

25 ml na normálne znečistené riady

30 ml na silne znečistené riady

 Niektoré čistiace prostriedky gélového typu sú veľmi husté a nemusia byť vhodné na automatické dávkovanie. Tieto typy čistiacich prostriedkov používajte vo vhodných umývacích programoch tak, že ich nalejete priamo na vnútorné dvierka alebo do nich, pričom zohľadníte odporúčania výrobcu čistiaceho prostriedku.

6.7 Plniaci tekutý/gélový čistiaci prostriedok a leštidlo

Dávkovací systém automatického tekutého/gélového čistiaceho prostriedku je umiestnený na dvierkach vašej umývačky riadu.



Používajte iba čistiace prostriedky a leštiace prostriedky vhodné do umývačiek riadu.

Do priehradky na leštidlo nevkladajte žiadny tekutý alebo chemický čistiaci prostriedok (napr. ocot, bielidlo) okrem leštiaceho prostriedku.

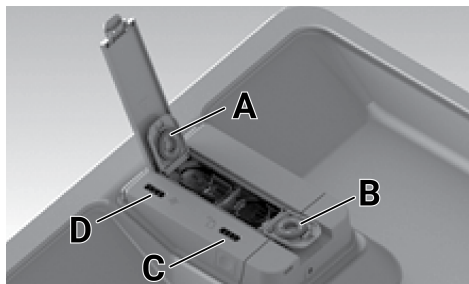
Do priehradky na tekutý/gélový detergent nevkladajte žiadny iný tekutý alebo chemický čistiaci prostriedok (napr. ocot, bielidlo) okrem tekutého/gélového detergentu.

Nemiešajte rôzne značky tekutých/gélových čistiacich prostriedkov. Tekuté/gélové čistiace prostriedky, ktoré boli otvorené, môžu časom stratiť svoju tekutosť. Po otvorení balenia tekutých/gélových detergentov ich spotrebujte v krátkom čase.



Otvorte dverka umývačky riadu, ako je znázornené na obrázku šípkami 1 a 2.

Na naplnenie tekutého/gélového čistiaceho prostriedku otvorte uzáver znázornený na obrázku (B) a nalejte do neho tekutý/gélový čistiaci prostriedok.



Na naplnenie leštiaceho prostriedku otvorte uzáver (A) znázornený na obrázku a nalejte do neho leštiaci prostriedok.



Indikátor označený (C) na vašom zariadení poskytuje informácie o hladine tekutého/gélového čistiaceho prostriedku v priehradke.



Indikátor označený (D) na vašom stroji poskytuje informácie o úrovni leštiaceho prostriedku v priehradke.



Utrite akýkoľvek leštiaci prostriedok, ktorý sa vyleje mimo oddelenia. V opačnom prípade spôsobí penenie pri ďalšom praní a zníži umývací výkon vašej práčky.

Použitie automatického systému dávkovania tekutého/gélového čistiaceho prostriedku

Ak chcete použiť funkciu automatického dávkovania tekutého/gélového čistiaceho prostriedku, vyberte funkciu automatického dávkovania tekutého/gélového čistiaceho prostriedku.

Keď je funkcia aktívna, rozsvieti sa jej indikátor a systém použije príslušné množstvo čistiaceho prostriedku a leštiaceho prostriedku v každom umývacom programe.



Opätovným stlačením tlačidla zrušíte funkciu.



Ak je zvolená funkcia automatického dávkovania tekutého/gélového čistiaceho prostriedku, nepoužívajte žiadny iný typ prídavného čistiaceho prostriedku (ako je prášok, tableta atď.)

Ak sa má použiť iný typ čistiaceho prostriedku, kým je automatický systém dávkovania tekutého/gélového čistiaceho prostriedku plný, musí sa zrušiť funkcia automatického dávkovania tekutého/gélového čistiaceho prostriedku. Potom môžete použiť prášok, tabletu alebo tekutý/gélový čistiaci prostriedok.

i Používajte iba tekutý/gélový čistiaci prostriedok vhodný do umývačiek riadu.

! Nemiešajte rôzne značky tekutých/gélových čistiacich prostriedkov.

! Do priestoru na tekutý/gélový čistiaci prostriedok nevkladajte žiadny iný tekutý alebo chemický čistiaci prostriedok (ocot, bielidlo atď.) okrem tekutého/gélového čistiaceho prostriedku.

! Nepoužívajte tekuté/gélové čistiace prostriedky so zhoršenou tekutosťou alebo premenené na pastu v automatickom systéme dávkovania tekutých/gélových čistiacich prostriedkov.

Tekuté/gélové čistiace prostriedky by sa mali použiť čo najskôr po otvorení obalu. Tekutosť tekutých/gélových čistiacich prostriedkov, ktoré boli otvorené, sa môže časom zhoršiť.

i Keď výstražné svetlo detergentu vydá varovanie, varovanie skončí po určitom čase po naplnení tekutého/gélového detergentu. Ak sa výstražné svetlo na konci prania stále nevráti do normálu, kazetu s čistiacim prostriedkom je možné vybrať a niekoľkokrát pretrepať pred jej opätovným zavedením na miesto.

Môže to byť spôsobené zvyškami čistiaceho prostriedku, ktoré zostali v kazetách po dlhodobom používaní, čím sa zablokuje varovný plavák.

Aby ste tomu zabránili, odporúča sa kazetu čistiaceho prostriedku úplne vyčistiť a používať každé 2 alebo 3 mesiace.

Na čistenie je možné použiť namáčanie v teplej vode alebo vode z vodovodu.

Je zabránené možným problémom s dávkovaním alebo zablokovaním výstražného mechanizmu hladiny, ktoré sa môžu vyskytnúť v dôsledku akumulácie zvyškov čistiaceho prostriedku v priebehu času, a je zabezpečená správna prevádzka systému.

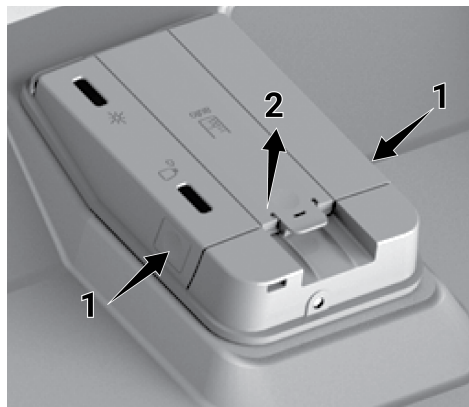
i Ak sa má použiť iná značka alebo typ tekutého/gélového čistiaceho prostriedku, uistite sa, že predchádzajúci čistiaci prostriedok je hotový, odstráňte nádržku na tekutý/gélový čistiaci prostriedok a vyčistite ju pod vodou z vodovodu.

i Naplňte iba oplachovací prostriedok do priestoru na oplachovací prostriedok a iba tekutý/gélový čistiaci prostriedok do priestoru na čistiaci prostriedok.

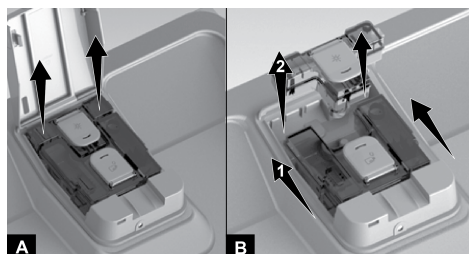
V prípade nesprávneho naplnenia okamžite vyberte priehradky, vyprázdnite ich a vyčistite ich pod kohútikom.

Postup odstránenia a inštalácie priehradky na tekutý/gélový čistiaci prostriedok a leštidlo

Ak chcete odstrániť priehradky na leštidlo a čistiaci prostriedok, otvorte kryt systému stlačením na oboch stranách, ako je znázornené šípkami číslo 1, a zdvihnite ho v smere šípky číslo 2.



Nádobu na leštidlo vyberte potiahnutím smerom nahor (A).



Najprv vyberte priehradku na čistiaci prostriedok (B) zo štrbiny tak, že ju posuniete v smere šípky (1) a vytiahnete ju nahor (2). Po dokončení procesu čistenia alebo plnenia vymeňte priehradku čistiaceho prostriedku a oplachovacieho prostriedku podľa vyššie uvedených krokov v opačnom poradí.

Tipy na používanie tekutých / gélových čistiacich prostriedkov

Ak vidíte škvrny alebo zmenu farby na pohároch, pohároch a tanieroch po ukončení cyklu, môže to byť spôsobené kombináciou jednej alebo viacerých z nasledujúcich:

- Farebné škvrny (napr. čaj, káva) mohli zostať v šálke alebo tanieri dlhú dobu.
- Bol zvolený krátky alebo nízky teplotný program
- Starý alebo vlhký čistiaci prostriedok
- Čistiaci prostriedok nízkej kvality
- Nepoužívajte oplachovací prostriedok v oblasti s tvrdou vodou.
- Starý alebo poškrábaný riad (Ak dôjde k poškodeniu povrchu pohárov, je oveľa pravdepodobnejšie, že uvidíte škvrny.)

Algoritmus umývania vašej umývačky riadu je optimalizovaný tak, aby poskytoval lepšie čistenie. Ak sa stretnete s takýmito problémami s riadom;

1. Nenechávajte riad s farebnými škvrnami dlhú dobu.
2. Používajte dlhšie programy ako Eco alebo Intensive.
3. Skontrolujte kvalitu a podmienky skladovania čistiaceho prostriedku.
4. Skontrolujte tvrdosť vody vo vašej oblasti a podľa potreby vykonajte zmeny.
5. Čistite kazetu čistiaceho prostriedku pravidelne (každé 3 mesiace), aby ste odstránili všetky pevné alebo lepkavé zvyšky vo vnútri. Tieto zvyšky môžu spôsobiť nedostatočné dávkovanie.
6. Zvýšte množstvo dávkovania čistiaceho prostriedku z nastavení na zvýšenie čistiaceho výkonu.

Práškové čistiace prostriedky

i Správne množstvo práškoveho čistiaceho prostriedku pre umývací program, ktorý ste vybrali, nájdete v „Tabuľke informácií o programe a spotrebe“.

i Práškové čistiace prostriedky môžete použiť tak, že ich nalejete priamo na dverka alebo do dvierok vášho stroja.

i Pri použití práškoveho čistiaceho prostriedku musí byť automatický systém dávkovania tekutého/gélového čistiaceho prostriedku a funkcia čistiaceho prostriedku na tablety, ak je k dispozícii, deaktivovaná v ponuke nastavení.

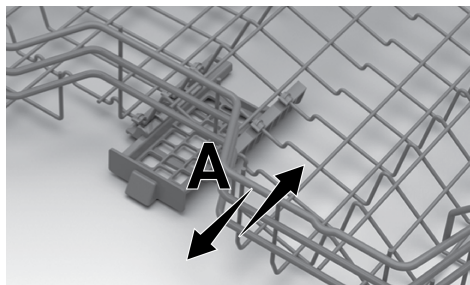
i Práškové čistiace prostriedky by sa mali používať v programoch bez predpierania. Pozri tabuľku s informáciami o programe a spotrebe.

i Keďže rozpustnosť čistiacich prostriedkov na tablety sa líši v závislosti od teploty a času, použite práškový čistiaci prostriedok v krátkych programoch bez predprania.

Čistiace prostriedky na tablety

Čistiace prostriedky na tablety majú okrem čistiaceho účinku aj soľ zmäkčujúcu vodu a/alebo leštiaci účinok. Niektoré typy obsahujú aj špeciálne pracie chemikálie, ako je chránič skla a chránič z nehrdzavejúcej ocele.

i Čistiace prostriedky na tablety poskytujú primerané výsledky len za určitých podmienok použitia. Najlepší umývací výkon v umývačkách riadu sa dosiahne použitím čistiaceho prostriedku, leštiaceho prostriedku a soli na zmäkčenie vody samostatne.



i Umiestnite čistiace prostriedky na tablety do priehradky na čistiace prostriedky na tablety umiestnenej v hornom koši vášho zariadenia (A).

i Pri používaní čistiacich prostriedkov na tablety môžete použiť funkciu čistiaceho prostriedku na tablety na zvýšenie sušiaceho výkonu vášho stroja (v závislosti od modelu).

Typy detergentov na tablety, ktoré sa bežne vyskytujú na trhu:

2v1: Obsahuje čistiaci prostriedok, leštidlo alebo soľ na zmäkčenie vody.

3v1: Obsahuje čistiaci prostriedok, leštidlo a soľ na zmäkčenie vody.

4v1: Okrem čistiaceho prostriedku, leštiaceho prostriedku a soli na zmäkčenie vody obsahuje chránič skla.

5v1: Okrem čistiaceho prostriedku, leštiaceho prostriedku a soli na zmäkčenie vody obsahuje chránič skla a nehrdzavejúcej ocele.

i Pri používaní detergentov na tablety postupujte podľa pokynov výrobcu na obale detergentu.

i Pri používaní čistiaceho prostriedku na tablety, ak je váš riad na konci umývacieho programu mokrý a/alebo vidíte škvrny od vápna, najmä na vašich pohároch, kontaktujte výrobcu čistiaceho prostriedku.

Keď prechádzate z čistiaceho prostriedku na tablety na práškový čistiaci prostriedok:

1. Uistite sa, že priehradky na soľ a oplachovacie prostriedky sú plné.

2. Nastavte tvrdosť vody do najvyššej polohy a spustíte umývací program s prázdnu práčkou.

3. Po prázdnom umytí znova nastavte tvrdosť vody vhodnú pre vašu sieťovú vodu podľa používateľskej príručky.

4. Vykonajte príslušné nastavenie leštiaceho prostriedku.

6.8 Časti, ktoré nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu

- Nikdy neumývajte riad kontaminovaný cigaretovým popolom, zvyškami sviečok, leštidlom, farbou, chemikáliami atď. v zariadení.
- V stroji neumývajte vidličky, lyžice a nože s drevenými alebo kostnými rukoväťami, lepenými časťami, plastovými časťami, ktoré nie sú odolné voči teplu, medenými a cínovými nádobami.

i Vhodné do umývačky riadu, rovnako ako pri umývaní rúk, môže spôsobiť zmenu farby a škvrny dekoratívnych výtlakov na porceláne, hliníku a striebre. Niektoré jemné typy skla a krištálu môžu časom stratiť svoju transparentnosť. Odporúčame, aby ste venovali osobitnú pozornosť tomu, či je nový riad, ktorý si zakúpite, vhodný do umývačky riadu.

6.9 Umiestnenie riadu do stroja

Ak riad umiestnite správne v súlade s umývacou kapacitou vašej umývačky riadu, budete ho používať najlepším spôsobom z hľadiska spotreby energie, umývacieho a sušiaceho výkonu.

- Pred vložením riadu do stroja naň zoškrabte všetky zvyšky jedla (kosti, ovocné semená atď.).
- Ak je to možné, umiestnite tenké kúsky s úzkym telom do stredných priehradiek na koše.
- Umiestnite veľmi špinavé a veľké predmety do spodného koša a malé, jemné a ľahké predmety do horného koša.

- Umiestnite hlboké nádoby, ako sú misky, poháre a hrnce s ústami smerom nadol. Zabráni sa tak hromadeniu vody v nich.

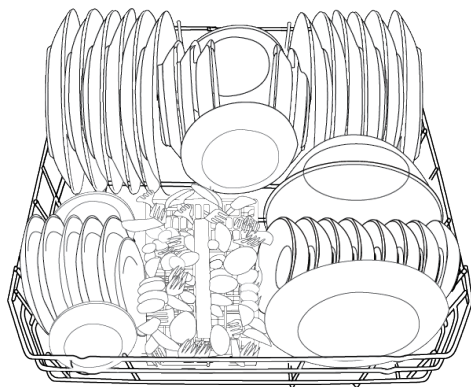


Aby ste predišli možným zraneniam, vždy umiestnite dlhé a ostré riady, ako sú servírovacie vidličky, nože na chlieb atď., do košíka na príbory tak, aby ich ostré hroty smerovali nadol alebo horizontálne na koše na riad.

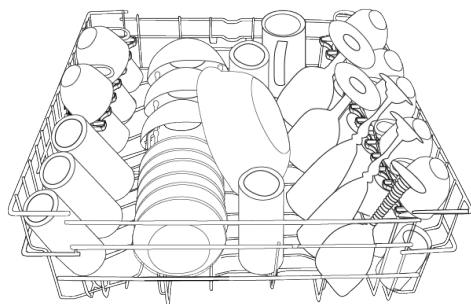
Najprv vyprázdňte riad do spodného koša, potom riad do horného koša.

Alternatívne príklady rozloženia košíka

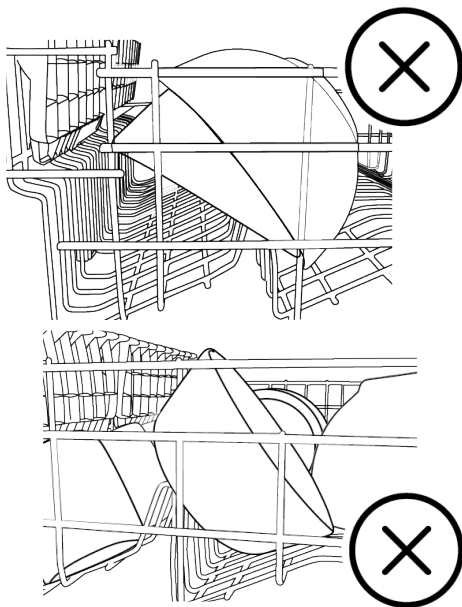
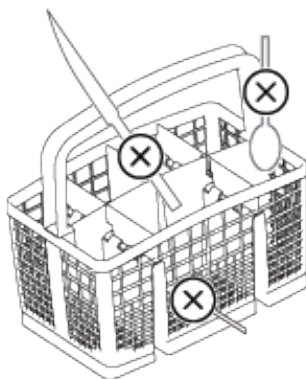
Dolný kôš

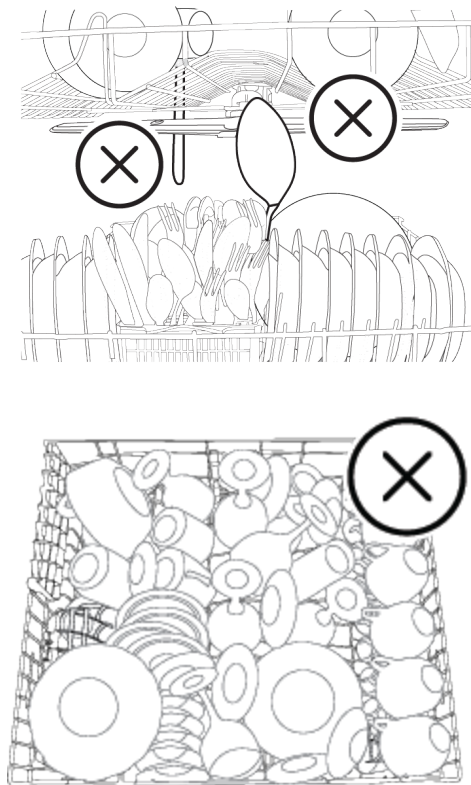


Horný kôš



Nesprávne umiestnenia





6.10 Spodná vrtuľa

Spodné obežné koleso umýva riad v spodnom koši.

6.11 Horná vrtuľa

Horný ventilátor umýva riad v hornom koši.

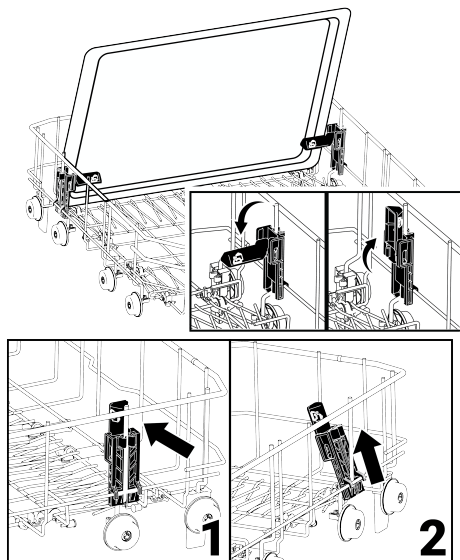
6.12 Podložka na umývanie podnosu

(V závislosti od modelu)

Ak chcete umývať podnosy v spodnom košíku, môžete použiť podporné diely na umývanie podnosov.

Výber vhodného programu a funkcie nájdete v časti Ďalšie funkcie.

Keď kus nepoužívate, môžete ho zložiť, aby ste ľahko umiestnili riad.

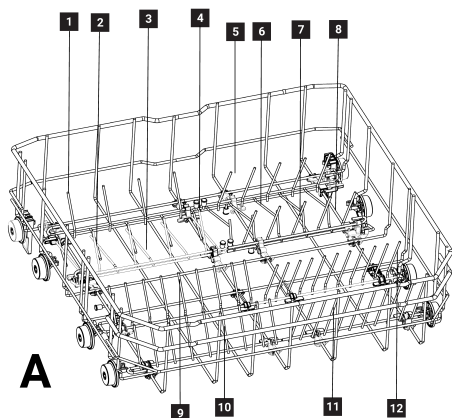


V prípade potreby môžete odstrániť diel, ako je znázornené na obrázkoch 1 a 2. Pri skúškach kontroly výkonu, ktoré sa majú vykonať v súlade s normami, musia byť podporné časti podnosu odstránené, ako je znázornené na obrázkoch 1 a 2.

6.13 Sklopné drôty spodného koša 12 Sklopné

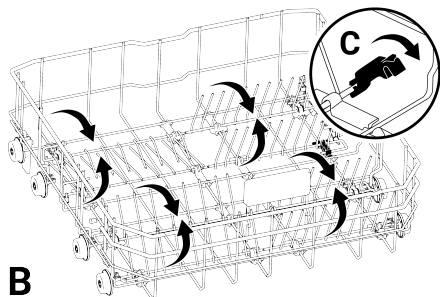
(V závislosti od modelu)

Šesťdielne (A) skladacie drôty umiestnené v spodnom koši stroja sú navrhnuté tak, aby vám umožnili ľahšie umiestniť veľké predmety, ako sú hrnce, misky atď. Ak chcete, môžete vytvoriť väčšie plochy zložením každého kusu jednotlivito alebo naraz.



A

Ak chcete sklopné drôty umiestniť do vodorovnej polohy, držte ich v strede a zatlačte ich v smere šípok (B). Ak chcete káble vrátiť do vzpriamenej polohy, zdvihnite ich. Skladacie drôty sa zmestia späť do západky (C).



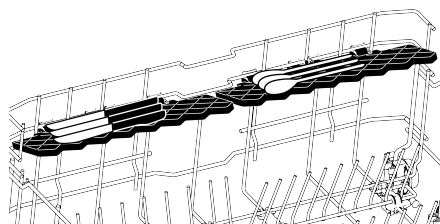
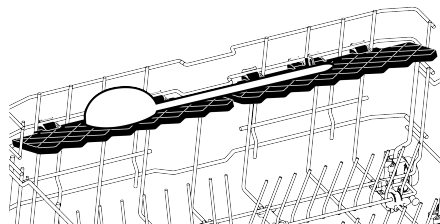
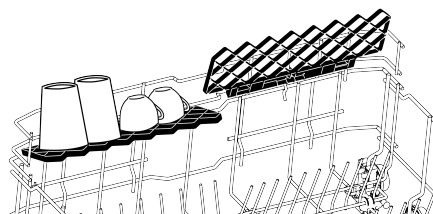
B

i Držanie drôtov od koncov a ich umiestnenie do horizontálnej polohy môže spôsobiť ich ohnutie. Z tohto dôvodu by bolo vhodné drôty držať v strede od ich základov a tlačiť ich v smere šípky, umiestniť ich do horizontálnej alebo vertikálnej polohy.

6.14 Viacúčelová / výškovo nastaviteľná servisná polica dolného koša

(závislé od modelu)

Vďaka tomuto príslušenstvu, ktoré sa nachádza v spodnom koši vášho stroja, môžete ľahko umývať ďalšie poháre alebo predmety, ako sú dlhé naberačky a nože na chlieb.



i Police môžete používať podľa vlastného uváženia tak, že ich umiestnite nahor alebo nadol, alebo ich môžete zatvoriť, aby ste vytvorili dostatok miesta v spodnom košíku.

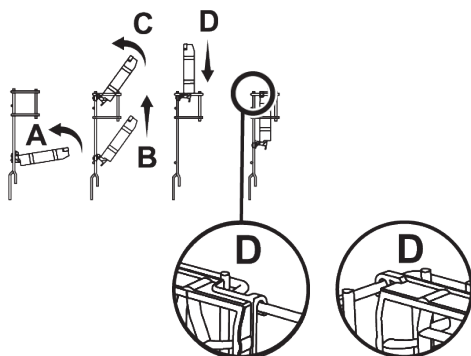


Uistite sa, že ventilátor nenarazí na riad, ktorý ste umiestnili na police.

Na uvedenie políc do uzavretej polohy;

1. Preložte policu (A).
2. Posuňte policu nahor (B).

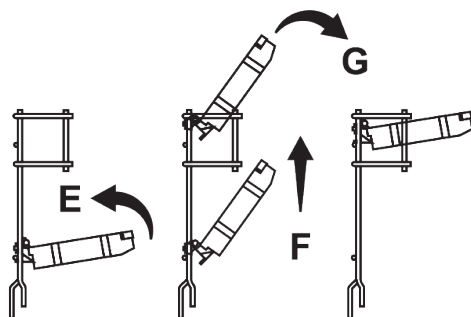
3. Umiestnite policu do zvislej polohy (C).
4. Posuňte policu nadol a uzamknite ju pomocou kariet (D).



i Regál môžete otočiť do otvorenej polohy vykonaním rovnakého procesu v opačnom smere.

Nastavenie výšky políc:

1. Zložte policu (E).
2. Posuňte policu nahor (F).

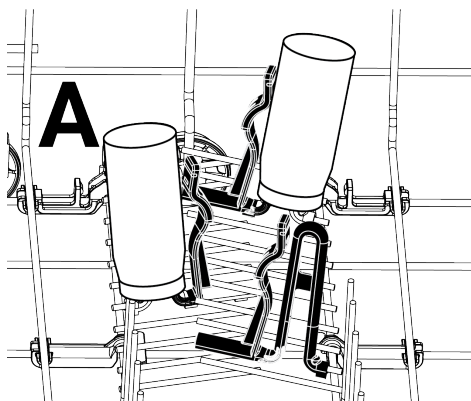


3. Otvorte policu na požadovanú úroveň (G).

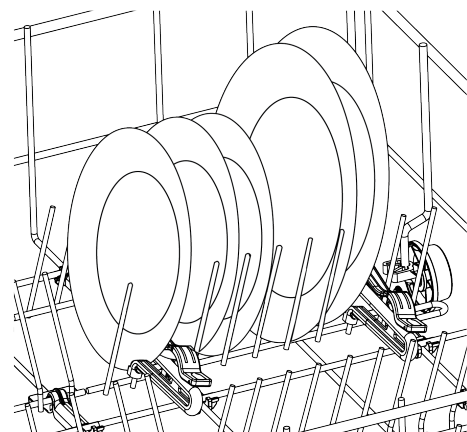
6.15 Spodný kôš na fľašu a držiak taniera

(V závislosti od modelu)

Spodná časť koša a držiak taniera (A) je navrhnutá tak, aby vám pomohla ľahšie umývať vaše riady s úzkymi a vysokými ústami. Po uvedení skladacích drôtov do horizontálnej polohy môžete fľaše umiestniť na časti držíaka fľaš. Upevnite fľaše ich utiahnutím na svorku držíaka fľaše, ako je znázornené na obrázku nižšie.



Keď položíte skladacie drôty do zvislej polohy, môžete dosky umiestniť bez odstránenia častí držíaka.



i Držanie drôtov od koncov a ich umiestnenie do horizontálnej polohy môže spôsobiť ich ohnutie. Preto by bolo vhodné drôty držať v strede od ich základov a umiestniť ich do horizontálnej alebo vertikálnej polohy.

6.16 Nastavenie výšky horného koša

(V závislosti od modelu)

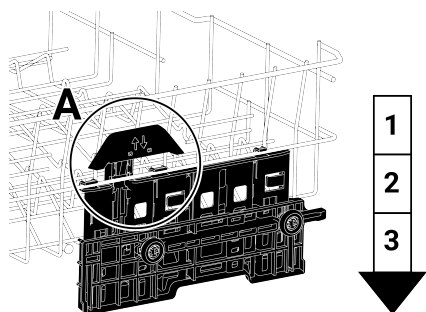
Mechанизmus nastavenia výšky horného koša je navrhnutý tak, aby vytváral veľké plochy v horných alebo dolných oblastiach stroja podľa vašich potrieb nastavením výšky nahor alebo nadol, keď je košík prázdny alebo plný.

Pomocou tohto mechanizmu môžete košík používať v troch rôznych polohách: spodnej, strednej a hornej.

Ak chcete spustiť kôš, keď je v hornej polohe;

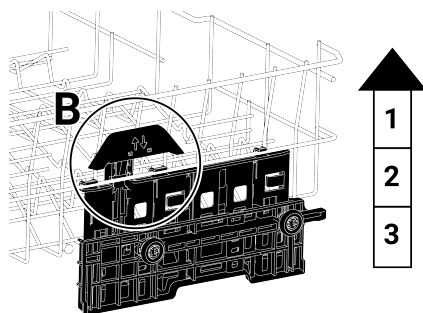
1. Držte horné drôty koša oboma rukami a zdvihnite rukoväť na mechanizme smerom nahor, ako je znázornené na obrázku (A).
2. Spustíte kôš z jeho aktuálnej polohy do dolnej polohy.
3. Keď košík dosiahne nižšiu úroveň, uvoľnite ho.

Ak výška nie je dostatočná, zopakujte rovnaký postup.



1. Ak chcete košík zdvihnúť, podržte horné drôty koša oboma rukami a potiahnite ich smerom nahor, kým je košík v najnižšej polohe (B).
2. Keď košík dosiahne hornú úroveň so zvukom „Kliknutie“ prichádzajúcim z pravého a ľavého mechanizmu, uvoľnite košík.

Ak výška nie je dostatočná, zopakujte rovnaký postup.



i Pohybový mechanizmus nemusí fungovať správne, ak je horný kôš preťažený alebo rozloženie hmotnosti nie je vyvážené. V ťažších podmienkach existuje riziko pádu na nižšiu úroveň.

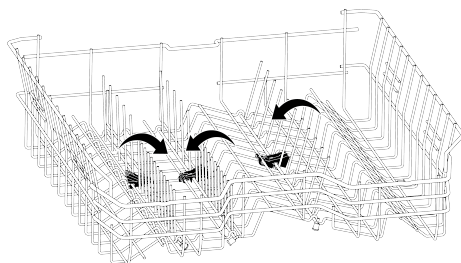
i Uistite sa, že nastavovací mechanizmus je v rovnakej polohe na pravej a ľavej strane horného koša.

6.17 Sklopné drôty horného koša

(V závislosti od modelu)

Keď potrebujete dostatok miesta na veľké riady v hornom koši stroja, môžete použiť skladacie drôty.

Ak chcete sklopné drôty uviesť do vodorovnej polohy, podržte ich v strede a zatlačte ich v smere šípky na obrázku. Veľké riady umiestnite do oblasti, ktorá bude vytvorená. Zdvihnite drôty, aby ste ich vrátili do vzpriamenej polohy.





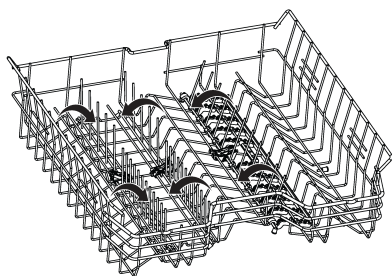
Držanie drôtov od koncov a ich umiestnenie do horizontálnej polohy môže spôsobiť ich ohnutie. Z tohto dôvodu držte drôty v strede od ich základov a zatlačte ich v smere šípky, aby ste ich umiestnili do horizontálnej alebo vertikálnej polohy.

6.18 Sklopné drôty horného koša úplne ležia

(V závislosti od modelu)

Keď potrebujete dostatok miesta na veľké riady v hornom koši stroja, môžete použiť skladacie drôty.

Ak chcete sklopné drôty uviesť do vodorovnej polohy, podržte ich v strede a zatlačte ich v smere šípky na obrázku. Veľké riady umiestnite do oblasti, ktorá bude vytvorená. Zdvihnite drôty, aby ste ich vrátili do vzpriamenej polohy. V niektorých modeloch **Soft Touch** Má príslušenstvo. Je navrhnutý tak, aby držal okuliare rôznych veľkostí bez ich poškodenia. V prípade potreby ho môžete vybrať a znova pripevniť.

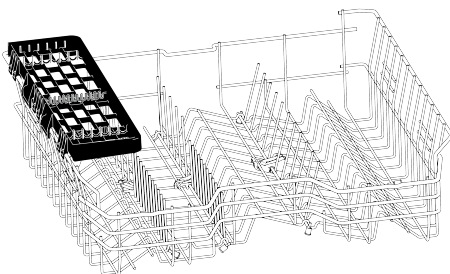


Držanie drôtov od koncov a ich umiestnenie do horizontálnej polohy môže spôsobiť ich ohnutie. Z tohto dôvodu držte drôty v strede od ich základov a zatlačte ich v smere šípky, umiestnite ich do horizontálnej alebo vertikálnej polohy.

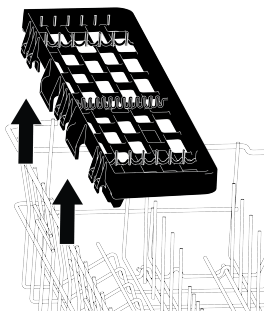
6.19 Viacúčelová servisná polica horného koša

(V závislosti od modelu)

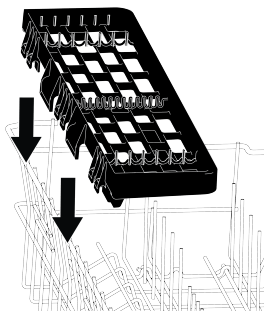
Vďaka tomuto príslušenstvu umiestnenému v hornom koši vášho stroja môžete ľahko umývať predmety, ako sú dlhé odmerky a nože na chlieb.



Ak ho nechcete používať, môžete viacúčelovú servisnú policu horného koša odstrániť jej zdvihnutím.



Viacúčelovú servisovaciu policu horného koša môžete ľahko pripevniť k okraju horného koša na opätovné použitie.

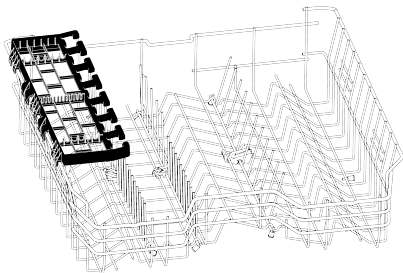


Zobrazenie 2:

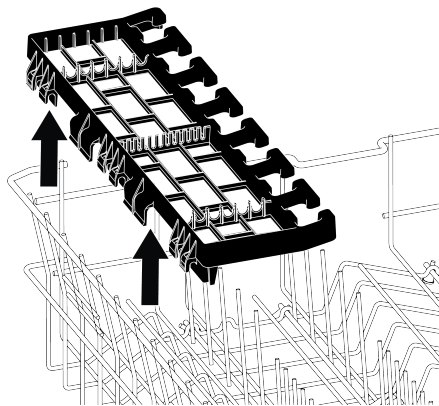
6.20 Viacúčelová servisná polica horného koša

(V závislosti od modelu)

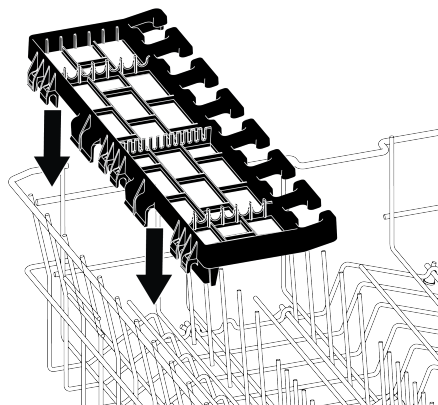
Vďaka viacúčelovej servisnej polici v hornom koši vášho stroja je možné ľahko vkladať a umývať dlhé servisné a kuchynské náčinie. Okrem toho sklenené upevňovacie časti pätky umiestnené v prednej časti tohto príslušenstva pomáhajú ľahšie umiestniť okuliare vhodnej veľkosti do horného koša.



Ak ho nechcete používať, môžete viacúčelovú servisnú policu horného koša odstrániť jej zdvihnutím.



Viacúčelovú servírovaciu policu horného koša môžete ľahko pripevniť k okraju horného koša na opätovné použitie.



Zobrazenie 3:

6.21 Nastavenie výšky horného koša

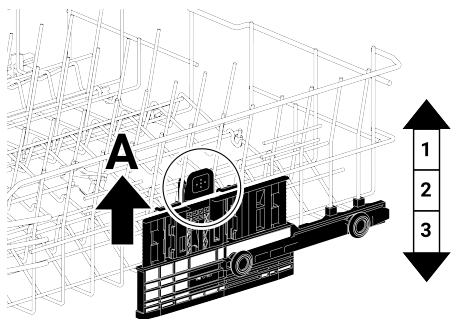
(závislé od modelu)

Mechanizmus nastavenia výšky horného koša je navrhnutý tak, aby vytváral veľké plochy v horných alebo dolných oblastiach stroja podľa vašich potrieb nastavením výšky nahor alebo nadol, keď je košík prázdny alebo plný.

Pomocou tohto mechanizmu môžete košík používať v troch rôznych polohách: spodnej, strednej a hornej.

1. Ak chcete košík zdvihnúť, podržte horné drôty koša oboma rukami a potiahnite ich smerom nahor, kým je košík v najnižšej polohe (A).
2. Uvoľnite kôš, keď počujete zvuk „Kliknutie“ prichádzajúci z pravého a ľavého mechanizmu a kôš dosiahne hornú úroveň.

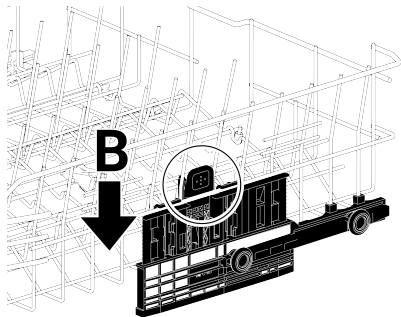
Ak výška nie je dostatočná, zopakujte rovnaký postup.



Ak chcete spustiť kôš, keď je v hornej polohe;

1. Držte horné drôty koša oboma rukami, kôš trochu zdvihnite a súčasne stlačte a uvoľnite západky (B) znázornené na obrázku.
2. Spustíte kôš z jeho aktuálnej polohy do dolnej polohy.
3. Keď košík dosiahne nižšiu úroveň, uvoľnite ho.

Ak výška nie je dostatočná, zopakujte rovnaký postup.



Pohybový mechanizmus nemusí fungovať správne, ak je horný kôš preťažený alebo rozloženie hmotnosti nie je vyvážené. V ťažších podmienkach existuje riziko pádu na nižšiu úroveň.

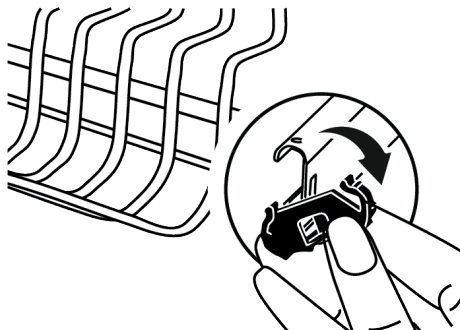


Uistite sa, že nastavovací mechanizmus je v rovnakej polohe na pravej a ľavej strane horného koša.

6.22 Nastavenie výšky horného koša

(V závislosti od modelu)

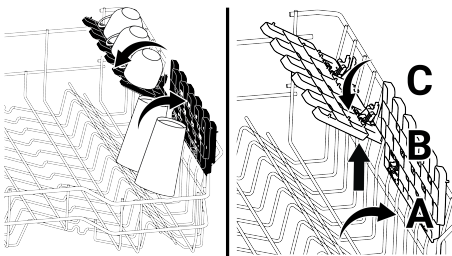
Vložte veľké predmety, ako sú hrnce atď., do spodného koša. Výšku horného koša môžete nastaviť podľa veľkosti riadu, ktorý budete umývať. Ak chcete zmeniť výšku koša, použite kolesá koša, otočte držiaky na konci horných koľajníc koša do strán a otvorte ich, vyberte kôš. Zmeňte polohu kolies, položte kôš späť na koľajnicu a zavrte držiaky.



6.23 Výškovo nastaviteľná polica horného koša

(závislé od modelu)

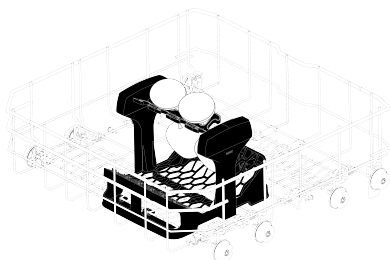
Spodnú a hornú časť výškovo nastaviteľných polic v hornom koši stroja môžete použiť podľa vlastného uváženia tak, že ich posuniete nahor alebo nadol podľa výšky pohárov, šálok atď. (A, B, C).



6.24 Príslušenstvo SoftTouch

(v závislosti od modelu)

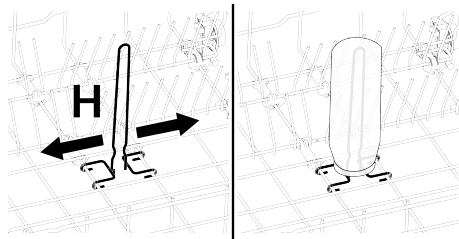
Príslušenstvo SoftTouch, ktoré sa nachádza v spodnom koši vašej práčky, umožňuje bezpečné umývanie vašich krehkých okuliarov.



6.25 Drôt fľaše spodného koša

(V závislosti od modelu)

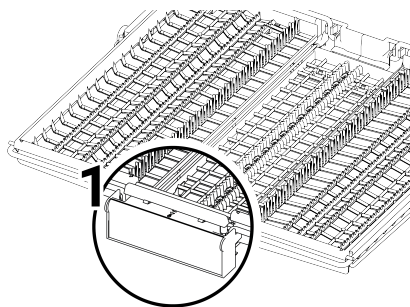
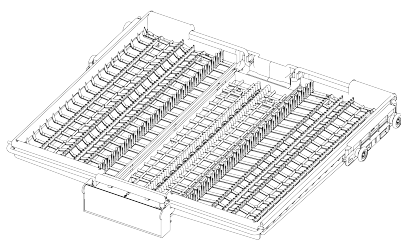
Drôt na fľaše je navrhnutý tak, aby vám pomohol ľahšie umývať predmety so širokými a vysokými ústami. Ak drôt z fľaše nepoužívate, môžete ho vybrať z košíka vytiahnutím von z oboch strán (H).



6.26 Stropný kôš na príbory

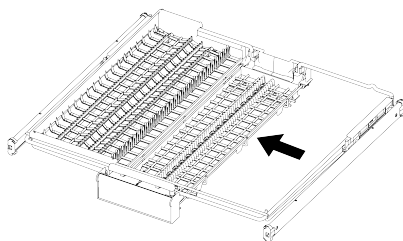
(V závislosti od modelu)

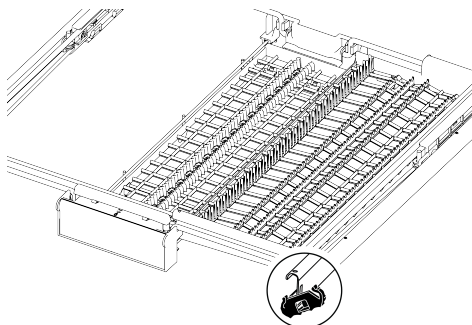
Stropný kôš na príbory je určený na umývanie riadu, ako sú vidličky, lyžice atď., umiestnením medzi hrebeňmi na podnose.



U modelov s funkciou čiastočného pohybu sa stlačením páčky (1) umiestnenej na rukoväti zásobníka v strednej časti koša spustí do spodnej polohy a pravý a ľavý bočný zásobník sa dá pohyblivo použiť odomknutím systému.

Priestor uvoľnený bočnými podnosmi umožňuje vloženie vysokých predmetov do horného koša.



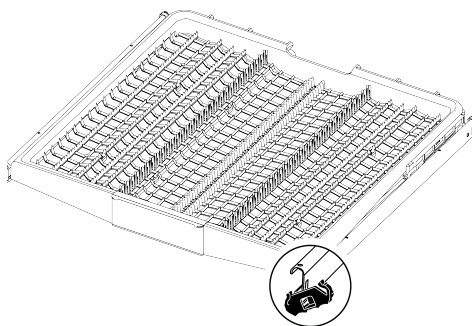


Keď je stredný podnos v dolnej polohe, na podnos je možné vložiť vysoké riady, ako sú šálky na kávu, naberačky atď. Keď bočné zásobníky spočívajú na dvoch okrajoch, rukoväť je možné vytiahnuť, aby sa stredný zásobník zdvihol a systém sa uzamkol.

6.27 Stropný kôš na príbory

(V závislosti od modelu)

Stropný kôš na príbory je určený na umývanie riadu, ako sú vidličky, lyžice atď., umiestnením medzi hrebeňmi na podnose.

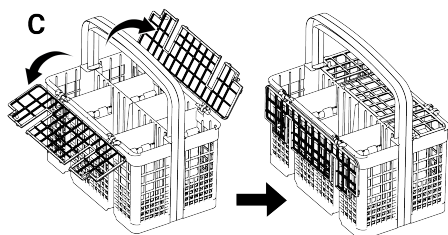
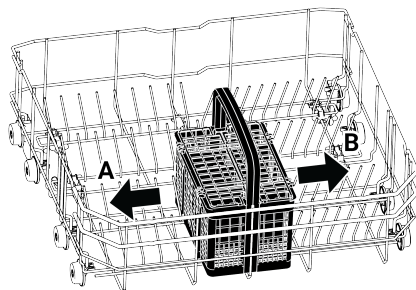


6.28 Kôš na príbory

(V závislosti od modelu)

Kôš na príbory je špeciálne navrhnutý na čistejšie umývanie riadu, ako sú nože, vidličky, lyžice atď.

Vďaka pohyblivej funkcii koša na príbory (A, B) môžete vytvoriť väčšie plochy pri umiestňovaní riadu do spodného koša a vytvoriť priestor pre riad rôznych veľkostí. Ak chcete umiestniť viac príborov, môžete oddelovače zložiť na stranu. (C)

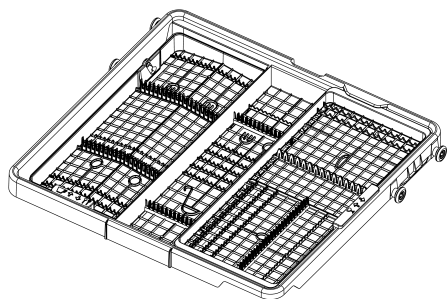


6.29 Stropný kôš na príbory [Soft Spike]

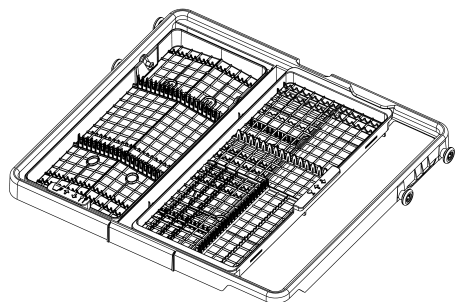
(závislé od modelu)

Hrebene sú optimalizované na podnos na príbory, aby konkrétne podopierali vidličky, lyžice a nože, so symbolmi označujúcimi, ktorý typ by mal byť ideálne umiestnený v ktorej časti podnosu.

Ľavý zásobník je možné posúvať nahor a nadol potiahnutím alebo zatlačením rukoväte nadol. V spodnej polohe môžu byť poháre umiestnené na tomto podnose pre väčšiu flexibilitu.



Zobrazenie 4: Pravý zásobník sa môže pohybovať bočne. Keď sa pravý podnos presunie doľava, vytvorí sa pod ním ďalší priestor, aby bolo možné umiestniť do horného koša väčšie poháre, a je podopretý mäkkým hrotom.

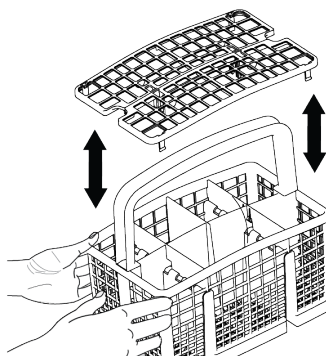
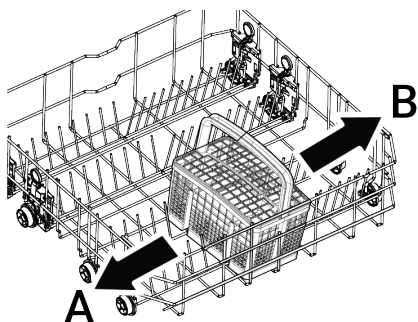


6.30 Kôš na príbory

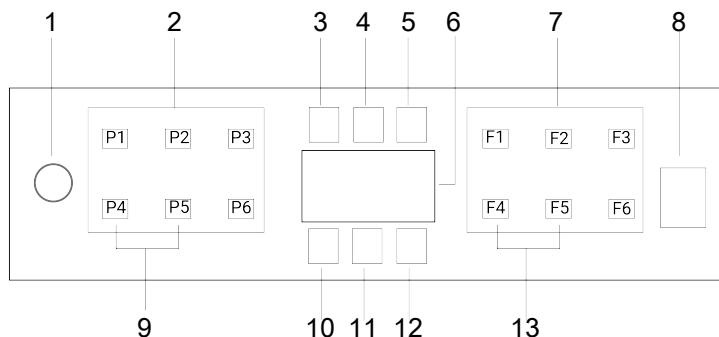
(závislé od modelu)

Kôš na príbory je špeciálne navrhnutý na čistejšie umývanie riadu, ako sú nože, vidličky, lyžice atď.

Vďaka pohyblivej (A, B) funkcii koša na príbory môžete vytvoriť väčšie plochy a vytvoriť priestor pre riad rôznych veľkostí pri umiestňovaní riadu do spodného koša.



7 Obsluha výrobku



- | | |
|--|--|
| 1 Tlačidlo Zapnutia/Vypnutia | 2 Tlačidlá pre voľbu programu |
| 3 Výstražná kontrolka nedostatku soli | 4 Výstražný indikátor Nízkej hladiny leštiaceho prídavku |
| 5 Kontrolka Práce programu | 6 Obrazovka |
| 7 Tlačidlá voľby funkcií | 8 Tlačidlo Štart / Pauza / Zrušiť |
| 9 Funkcia Detského zámku (Zámku tlačidiel) | 10 Indikátor detského (tlačidlového) zámku |
| 11 Kontrolka HomeWhiz | 12 Kontrolka automatického otvárania dverí |
| 13 Funkcia automatického otvárania dverí | |



Najprv si prečítajte kapitolu "Bezpečnostné upozornenia"!



Nedotýkajte sa obrazovky mokрыmi rukami.



Keď sú dvere otvorené, tlačidlá nefungujú. Aby tlačidlá fungovali, uistite sa, že sú dvere zatvorené.

Tlačidlo Zap/vyp napájania

Keď stlačíte tlačidlo zapnutia/vypnutia, indikátory obrazovky sa rozsvietia v polohe ON. Zhasnú, keď je umývačka riadu vypnutá.

Tlačidlo Voľby cyklu/Zrušenia cyklu

Pri zatvorených dverkách vyberte požadovaný cyklus z "tlačidiel na výber cyklu" a stlačte tlačidlo. Ak chcete zrušiť aktuálny cyklus, otvorte dverka umývačky riadu a stlačte tlačidlo Spustenie

cyklu / Pauza / Zrušiť na 3 sekundy. Na displeji sa odpočíta od 3 a potom sa zobrazí 0:01; následne sa začne cyklus vypúšťania. Proces vyradenia bude dokončený do 2 minút a vaša umývačka riadu po dokončení pípne.

Funkčné tlačidlá

Keď počas výberu cyklu alebo voľby oneskorenia stlačíte tlačidlá funkcií, budete počuť potvrdzujúce pípnutie, ak zvolený cyklus podporuje zvolenú funkciu. Keď svieti kontrolka vybranej funkcie, znamená to, že funkcia bola zvolená.

Výber funkcie zrušíte opätovným stlačením a podržaním funkčného tlačidla, kým kontrolka funkcie nezhasne.

Príprava umývačky riadu

1. Otvorte dvere Umývačka riadu.
2. Vložte svoj riad podľa pokynov v užívateľskej príručke.

3. Skontrolujte, či sa dolné a horné ostrekovacie ramená voľne otáčajú.
4. Do zásobníka na umývací prostriedok vložte primerané množstvo umývacieho prostriedku.

Výber cyklu

1. Zapnite umývačku riadu stlačením tlačidla Zapnúť/Vypnúť.
2. Skontrolujte ukazovatele nedostatku soli a leštidla a podľa potreby pridajte soľ a/alebo leštidlo.

3. Zvoľte správny umývací cyklus pre váš riad s ohľadom na Tabuľku s informáciami o cykloch a priemernými hodnotami spotreby.
4. Cyklus spustíte stlačením tlačidla Štart/Pauza/Zrušiť na vašej umývačke riadu.

7.1 Tabuľka informácií o programe a priemerných hodnôt spotreby

Tabuľka Údaje o programe a hodnoty priemernej spotreby.							
	0	1	2	3	4	5	6
Číslo programu		Sensor/Adapt	Intenzívny	Eco *	Quick&Shine (#)	Mini (#)	Program na stiahnutie
Názov programu	-						
Teplota umývania	-	50-72 °C	70 °C	50 °C	60 °C	35 °C	-
	-	Je to automatický program, ktorý analyzuje množstvo nákladu a úroveň znečistenia v stroji a optimalizuje teplotu a čas prania s podporou umelej inteligencie.	Vhodné pre silne znečistené riady, hrnce a panvice.	Vhodný na umývanie riadu s obvyklou intenzitou znečistenia. Je to najúčinnejší program z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody. Používa sa na posúdenie súladu so smernicou EÚ o ekodizajne.	Program denného umývania pre bežne znečistený riad v najrýchlejšom režime.	Vhodné pre mierne znečistené každodenné riady, ktoré sa oškrabali alebo voľne umyli.	Skontrolujte prosím, aké programy si v aplikácii HomeWhiz môžete stiahnuť cez bezdrôtové pripojenie.
Stupeň znečistenia							
	-	Stredne až veľmi	Veľmi	Stredne	Stredne	Mierne	-
Predumýtie	-	+	+	-	-	-	-
Umývanie	-	+	+	+	+	+	-
Sušenie	-	+	+	+	+	+	-
Trvanie (min)	-	73-174	187	227	58	30	-
Voda (l)	-	8,2-12,4	16,2	8,9	11,6	10,8	-
Energia (kWh)	-	0,660-1,113	1,380	0,758	1,18	0,650	-
Voliteľné funkcie	-	K, D	T, E, G, Y, F, R, U, Z, H, M, K, D	T, E, Y, F, S, R, U, Z, H, M, K, D	T, E, Y, R, Z, B, H, M, K, D	T, E, G, B, M, D, K	-

Kapacita: 15

Hodnoty spotreby uvedené v tabuľke boli zistené za štandardných podmienok. Pri zmenených podmienkach sa môžu vyskytovať odlišné hodnoty spotreby. * Referenčný program pre skúšobné. Testovanie v súlade s normou EN 50242/60436 sa vykonáva s plným zásobníkom soli a plnou nádržkou na oplachovací prostriedok a s príslušným testovacím programom.

Hodnoty uvedené pre všetky programy okrem Eco 50 ° C sú len informatívne. (#) Ďalšie funkcie môžu spôsobiť zmeny v trvaní programu.

Tabuľka Údaje o programe a hodnoty priemernej spotreby.

Číslo programu	Download-1	Download-2	Download-3	Download-4	Download-5	Download-6
Názov programu	AquaFlex	Tiché pranie	Jemné	Clean&Shine	Predumytie	InnerClean
Teplota umývania	-	-	40 °C	65 °C	-	-
Stupeň znečistenia	Je to najvhodnejší umývací program pre každodenné umývanie zmiešaného riadu vrátane plastového riadu. Kým krehké sklo sa umýva vo vrchom koši, panvice a tácky môžu byť umývané v spodnom koši.	Program pre každodenné umývanie bežne znečisteného riadu tým najľahším spôsobom.	Špeciálny program pre jemné čistenie krehkého skleneného riadu.	Program denného umývania pre bežne znečistený riad.	Vhodné pre odstránenie zvyškov na znečistených riadoch, ktoré sa nechali niekoľko dní v zariadení, čím sa predídze vytvoreniu zlého zápachu.	Tento program sa odporúča spustiť raz za 1-2 mesiace, vykoná čistenie a nevyhnutnú hygienu spotrebiča. Program musí byť spustený iba ak je umývačka prázdna. Aby sa dosiahlo účinný výsledok, odporúča sa použiť špeciálne čistiace prostriedky.
	Stredne	Stredne	Mierne	Stredne	-	-
	+	-	+	+	+	-
	+	+	+	+	-	+
	+	+	+	+	+	+
Predumytie						
Umývanie						
Sušenie						
Trvanie (min)	219	311	120	126	15	75
Voda (l)	15.4	9.6	14.4	14.4	4.0	15.2
Energia (kWh)	0.850	0.650	0.620	0.95	-	0.7
Voltelne funkcie	T, E, G, Y, F, Z, H, M, K, D	T, E, R, K, D	T, E, Y, F, R, Z, B, M, K, D	T, E, Y, F, R, U, B, H, M, K, D	-	M

7.2 Ďalšie funkcie

Cykly umývačky riadu sú navrhnuté tak, aby poskytovali najlepší čistiaci výkon vzhľadom na typ a množstvo nečistôt a vlastnosti riadu, ktoré sa majú umývať. Pridali sme ďalšie funkcie, ktoré vám pomôžu ušetriť čas, vodu a energiu a vďaka prispôsobiteľným nastaveniam aj pohodlnejšie a hygienickejšie umývanie.

 Ďalšie funkcie môžu zmeniť trvanie zvoleného cyklu.

 Ďalšie funkcie nie sú k dispozícii pre všetky programy. Indikátor funkcie sa nezobrazí, ak nie je k dispozícii pre program.

 Funkcie, ktoré možno použiť v umývacích programoch, sú zobrazené písmenami ako „A, B, D, E, G, F, K...“ v tabuľke „Informácie o cykle a priemerné hodnoty spotreby“. Pokyny na používanie týchto funkcií nájdete v časti „Ďalšie funkcie“ v používateľskej príručke.

 Niektoré pomocné funkcie nie je možné používať spoločne. Ak sa funkcia, ktorú ste vybrali, nezobrazí, aj keď sa zobrazí v tabuľke „Informácie o cykle a priemerné hodnoty spotreby“, môžete ju aktivovať po vypnutí iných pomocných funkcií.

Pridanie ďalších funkcií do cyklu:

1. Vyberte požadovaný program prania.
2. Keď vyberiete prídavnú funkciu, indikátor prídavnej funkcie sa rozsvieti. Keď znova stlačíte funkčné tlačidlo, indikátor zhasne a výber sa zruší.

Ak má vaša umývačka riadu funkcie podmenu v závislosti od modelu, pozrite si pokyny na ich použitie v sekcii doplnkových funkcií.

 V umývačke riadu nie je možné použiť všetky funkcie označené písmenami ako „A, B, D, E, G, F, K...“ v tabuľke s informáciami o cykle a priemernými hodnotami spotreby; funkcie, ktoré možno použiť v umývačke riadu, sú vysvetlené v časti ďalších funkcií tejto príručky.

Self Dry Funkcia (K)

(Závisí od modelu)

Vaša umývačka riadu „Self Dry“ funkcia zvyšuje účinnosť sušenia a šetrí energiu. Keď aktivujete túto funkciu, dvierka vašej umývačky riadu sa automaticky otvoria na konci umývacieho cyklu.

Funkcia môže predĺžiť trvanie zvoleného cyklu až na 35 minút.

 Funkcia môže predĺžiť trvanie zvoleného cyklu až na 35 minút.

 Self Dry funkcia otvára dvie umývačky riadu na konci umývacieho kruhu vďaka „hriadeľom otvárania dverí“. Tento proces trvá približne 2 minúty. Ak dôjde k výpadku napájania, keď sa tyče pohybujú von, netlačte na dvie. Proces sa dokončí, keď sa výkon vráti, a tyče sa vrátia do svojej pôvodnej polohy.

 Ak Self Dry funkcia je aktívna, dvierka sa automaticky otvoria počas kroku sušenia a prítok cyklu môže pokračovať. Ak má výrobok obrazovku, odpočítavanie pokračuje na obrazovke s otvorenými dvierkami, kým sa proces sušenia nedokončí a cyklus sa neskončí.

Self Dry Funkcia

Ak chcete aktivovať Self Dry Funkcia:

1 - Keď je umývačka riadu zapnutá a dvierka sú zatvorené, stlačte a podržte funkčné tlačidlá F4 a F5, aby ste aktivovali Self Dry funkciu.

2 - Self Dry kontrolka sa rozsvieti Self Dry a je povolené.



Môžete povoliť a zakázať Self Dry funkcia v režime výberu cyklu.

Ak chcete zrušiť Self Dry Funkcia:

1. Pri zatvorených dverách Self Dry stlačením a podržaním funkčných tlačidiel F4 a F5 túto funkciu zrušíte.
2. The Self Dry kontrolka zhasne a funkcia sa deaktivuje.

Funkcia uzamknutia dieťaťa (tlačidla)

(Závisí od modelu)

Môžete zabrániť tomu, aby iné osoby ovplyvňovali a menili prietok cyklu a oneskorili čas, keď je umývačka riadu v prevádzke. Aktivácia detskej poistky:

1. Keď je umývačka riadu zapnutá a dvierka sú zatvorené, stlačte a podržte súčasne tlačidlá P4 a P5, aby ste aktivovali detský (tlačidlový) zámok.
2. Rozsvieti sa kontrolka Uzamknutie dieťaťa (tlačidla) a tlačidlá sa uzamknú.



Detská poistka zabráni komukoľvek meniť vybrané funkcie a deaktivuje tlačidlo Štart/Pozastaviť/Zrušiť.



Detská poistka nezamyká dvierka umývačky riadu.



Detská poistka sa automaticky deaktivuje, ak vypnete umývačku riadu tlačidlom On-Off.

Zrušenie detskej poistky:

1. Keď je umývačka riadu zapnutá a dvierka sú zatvorené, stlačte a podržte súčasne tlačidlá P4 a P5, aby ste zrušili detský (tlačidlový) zámok.
2. Kontrolka blokovania dieťaťa (tlačidla) zhasne a blokovanie tlačidla sa zruší.

Funkcia oneskorenia

(v závislosti od modelu)

Ak sa vo vašom regióne uplatňuje ekonomická fakturácia za elektrinu, môžete použiť funkciu oneskorenia na umývanie riadu v príslušnom čase.

Čas spustenia zvoleného programu môžete odložiť až o 24 hodín.

1. Keď sú dvierka zatvorené, najprv vyberte umývací cyklus a ďalšie doplnkové funkcie a potom stlačte tlačidlo oneskorenia.

2. Po stlačení tlačidla oneskorenia sa na informačnom riadku displeja zobrazí „1h“ a indikátor oneskorenia začne blikať.

3. Nastavte požadovanú dobu stlačením tlačidla oneskorenia. Každé stlačenie tlačidla zvyšuje dobu oneskorenia o 1 hodinu až na celkovo 24 hodín. Keď stlačíte a podržíte tlačidlo oneskorenia, časové prírastky sa zvyšujú rýchlejšie.

4 Stlačte tlačidlo Štart/Pozastaviť/Zrušiť. Cyklus sa spustí automaticky po uplynutí doby oneskorenia.

Zmena nastavení, keď je funkcia oneskorenia aktívna

Kým je funkcia oneskorenia aktívna, nemôžete vykonávať zmeny v umývacom cykle, ďalších funkciách ani v období oneskorenia.



Po začatí cyklu nemôžete nastaviť/zmeniť cyklus a pomocné funkcie.

Zrušenie funkcie oneskorenia

Stlačte tlačidlo Štart/Pozastaviť/Zrušiť program na 3 sekundy so zatvorenými dverkami a zapnutou umývačkou riadu. Spotrebič sa vráti do režimu výberu cyklu, keď sa zruší funkcia oneskorenia.

Automatická funkcia dávkovania tekutého/gélového čistiaceho prostriedku

(v závislosti od modelu)

Indikátor výberu sa rozsvieti a aktivuje po stlačení tlačidla Automatické dávkovanie tekutého/gélového čistiaceho prostriedku. Indikátor výberu zhasne a funkcia sa deaktivuje po opätovnom stlačení tlačidla.

Automaticky nastaví množstvo tekutého/gélového čistiaceho prostriedku podľa zvoleného cyklu prania a vašich nastavení.



Funkcia automatického dávkovania tekutého/gélového čistiaceho prostriedku sa aktivuje automaticky po zapnutí umývačky riadu a prvom pridaní čistiaceho prostriedku.



Ak indikátor výberu pri výbere funkcie bliká, mali by ste pridať tekutý/gelový čistiaci prostriedok do zásobníka čistiaceho prostriedku.



Funkcia automatického dávkovania tekutého/gelového čistiaceho prostriedku mení časy cyklov.

Vnútročné osvetlenie

(Závisí od modelu)

Vo vhodných modeloch je lampa osvetľujúca vnútro umývačky riadu pri otvorení dverí.

1. Keď sú dverka zatvorené, najprv stlačte tlačidlo On/Off na zapnutie umývačky riadu, potom stlačte tlačidlo On/Off a tlačidlá P2 spolu na 3 sekundy, aby ste aktivovali ponuku.

2. Stlačením tlačidla P2 na displeji prejdite do polohy „L:“. Vyberte požadovanú možnosť pomocou tlačidla programu P3. Vnútročné osvetlenie je deaktivované v polohe „L:0“ a aktivované v polohe „L:1“.

3. Ak chcete uložiť, opustíte ponuku nastavením stlačením tlačidla On/Off na 3 sekundy. Vaše nastavenia sa uložia automaticky.

7.3 Funkcie

SteamGloss funkcia (E)

(V závislosti od modelu)

Táto funkcia zvyšuje sušiaci výkon. Môže predĺžiť trvanie programu až na 30 minút.

SilentWash Funkcia (-e)

(závislé od modelu)

Funkcia SilentWash je platná pre 3 programy.

1. Eco
2. Automaticky
3. Intenzívne

Keď sú tieto programy spustené s tichým umývaním, hladina zvuku sa zníži o 2 DBA a čas umývania sa predĺži až na 68 minút.

Inner Clean

(V závislosti od modelu)

Odporúča sa spustiť program každé 1-2 mesiace na čistenie stroja a zabezpečenie potrebnej hygieny. Program by sa mal spustiť, keď je stroj prázdny.

Pre efektívnejšie výsledky sa odporúča používať so špeciálnymi čistiacimi prostriedkami na stroje.



Na umývanie riadu nepoužívajte program Inner Clean. Kvôli vysokej teplote môže dôjsť k poškodeniu riadu.

Funkcia polovičného zaťaženia (Y)

(V závislosti od modelu)

Používa sa, keď chcete stroj spustiť pred jeho naplnením.

1. Podľa potreby vložte riad do umývačky riadu.
2. Zapnite zariadenie pomocou tlačidla On/Off (Zapnúť/Vypnúť).
3. Po výbere požadovaného programu stlačte tlačidlo Half Load (Polovičné zaťaženie).



V niektorých modeloch sa funkcia polovičného zaťaženia aktivuje prostredníctvom aplikácie HomeWhiz.

Vďaka funkcii Half Load môžete súčasne používať horný a dolný koš vášho stroja, čím šetríte vodu a energiu.

7.4

7.5 Funkcia HomeWhiz



Najprv si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“!

HomeWhiz vám umožňuje ovládať umývačku riadu a kontrolovať jej stav prostredníctvom inteligentného zariadenia.



HomeWhiz funguje len vo frekvenčnom pásme 2,4 GHz.



Keď je táto funkcia vybraná, môžete na ovládanie umývačky riadu použiť svoje inteligentné zariadenie. Ak táto funkcia nie je vybraná, môžete svoju umývačku riadu monitorovať prostredníctvom aplikácie.

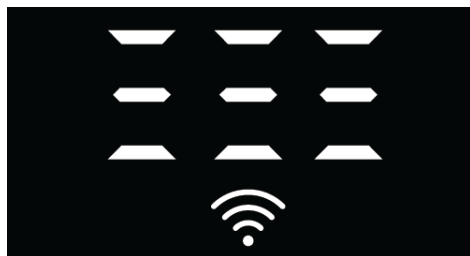


Na indikátore na umývačke riadu môžete skontrolovať, či je funkcia zapnutá alebo vypnutá. Ak túto funkciu nie je možné aktivovať, indikátor HomeWhiz sa buď nerozsvieti, alebo bude neustále blikať. Môže to byť spôsobené tým, že nemáte pripojenie Wi-Fi alebo sú otvorené dvierka umývačky riadu.



Funkcia je vypnutá pri otvorení dvierok umývačky riadu alebo pri zapnutí alebo vypnutí umývačky riadu. Na opätovný výber použite tlačidlo diaľkového ovládania.

Zobrazte obrázok, keď je zapnutý HomeWhiz.



Nastavenia inštalácie a používateľského účtu HomeWhiz

Ak chcete používať funkciu Wi-Fi v umývačke riadu, prejdite do obchodu s aplikáciami a nainštalujte si aplikáciu HomeWhiz do inteligentného zariadenia. Ak chcete používať aplikáciu, skontrolujte, či je inteligentné zariadenie pripojené na internet.

Ak používate aplikáciu prvýkrát, dokončíte proces registrácie pomocou svojej e-mailovej adresy v aplikácii.

Po dokončení registrácie môžete používať všetky podporované spotrebiče HomeWhiz vo svojej domácnosti prostredníctvom tohto účtu.

Spotrebiče spárované s vaším účtom uvidíte ťuknutím na časť Pridať/odstrániť spotrebič na stránke Spotrebiče v aplikácii. Na tejto stránke môžete spárovať spotrebiče a používateľov.

Počiatkové nastavenie

1. Stlačte tlačidlo „Pridať spotrebič“ a v časti „Kuchynské spotrebiče“ vyberte možnosť „Umývačka riadu“.

2. Naskenujte čiarový kód vedľa dverí alebo zadajte „Číslo produktu zariadenia“.

3. Keď je umývačka riadu a dvierka zatvorené, stlačte súčasne tlačidlo zapnutia/vypnutia a tlačidlo diaľkového ovládania.

4. Vyberte sieť, ku ktorej chcete pripojiť umývačku riadu, a zadajte heslo.

5. Ikona HomeWhiz (📶) bude blikať, keď sa umývačka riadu pripojí k sieti. Po nadviazaní spojenia sa príslušná ikona natrvalo rozsvieti.

6. Dajte svojej umývačke riadu názov. Toto je posledný krok. Svoj produkt si môžete pozrieť na stránke „Zariadenia“.

7. Po úspešnom dokončení počiatkovej inštalácie umývačky riadu sa na výrobku automaticky zobrazí hlavná obrazovka a prechod do režimu používania.

8. V prípade, že sa pri inštalácii vyskytne problém alebo zostane nedokončená dlhšie ako 5 minút, ikona HomeWhiz sa vypne a produkt sa preventívne vypne. Ak chcete znova spustiť proces inštalácie, postupujte podľa krokov inštalácie počnúc krokom 1.

Používanie umývačky riadu z viacerých zariadení

Umývačku riadu môžete používať z viacerých inteligentných zariadení. Ak to chcete urobiť, nainštalujte aplikáciu HomeWhiz aj do ostatných inteligentných zariadení. Keď otvoríte aplikáciu, musíte sa prihlásiť pomocou svojho účtu.



Ak sa prihlásite do účtu, do ktorého ste už pridali produkt, môžete umývačku riadu začať používať ihneď po prihlásení.

Ak chcete používať nainštalovanú umývačku riadu z nového účtu, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Vytvorte si nový účet a prihláste sa do tohto účtu v aplikácii HomeWhiz. Uistite sa, že vaše inteligentné zariadenie a umývačka riadu sú pripojené k rovnakej sieti.
2. Kliknutím na (≡) v ponuke Homewhiz, prejdite na kartu „Domáce nastavenia“.
3. Vytvorte pozvánku zadáním e-mailového účtu nového používateľa tlačidlom „Pozvať“ na karte Používateľia.
4. Vaša žiadosť o pozvánku bude doručená novému používateľovi ako e-mail. Spotrebič môžete začať používať spoločne po potvrdení nového používateľa.



Po dokončení nastavenia nemusí byť zariadenie a umývačka riadu pripojené k rovnakej sieti. Spotrebič môžete používať za predpokladu, že je vaše inteligentné zariadenie pripojené na internet.



Spotrebiče spárované s vaším účtom uvidíte kliknutím na časť Pridať/odstrániť spotrebič na stránke Spotrebiče v aplikácii. Na tejto stránke môžete spárovať spotrebiče a používateľov.

Aktivácia/deaktivácia HomeWhiz

Pri zatvorených dverách a zapnutej umývačke riadu stlačte tlačidlo HomeWhiz.



Ak je pripojenie Wi-Fi zapnuté, indikátor Wi-Fi bude konštantný. Ak je pripojenie Wi-Fi vypnuté, indikátor Wi-Fi bude blikať.

Keď je funkcia aktívna, stlačením tlačidla diaľkového ovládania sa deaktivuje funkcia HomeWhiz a indikátor produktu sa vráti na zobrazenie času oneskorenia/času cyklu.

Po deaktivácii zhasne LED dióda HomeWhiz. Všimnete si, že ikona HomeWhiz zmizla. Ak je ikona HomeWhiz konštantná, znamená to, že sieťové pripojenie je aktívne, spotrebič je pripojený k sieti. Ak bliká ikona HomeWhiz, znamená to, že je zapnutá, ale nie je pripojená k sieti Wi-Fi, alebo sieťové pripojenie nefunguje.

Zapnutie/vypnutie Wi-Fi pripojenia

Pri zatvorených dverách a zapnutej umývačke riadu stlačte tlačidlo diaľkového ovládača (HomeWhiz).

Ak je Wi-Fi pripojenie vypnuté, indikátor Wi-Fi bude blikať nepretržite. V tomto prípade stlačte tlačidlo HomeWhiz na 5 sekúnd na zapnutie pripojenia. Po krátkom 5-sekundovom intervale sa port umývačky riadu bez problémov otvorí a automaticky obnoví pripojenie k predtým používanej sieti.

Ak je pripojenie Wi-Fi zapnuté, indikátor Wi-Fi zostane rozsvietený. Aktivujte diaľkový ovládač stlačením tlačidla HomeWhiz.

Stlačením tlačidla HomeWhiz na 5 sekúnd odpojte umývačku riadu od siete. Umývačka riadu opustí sieť.

Znovu stlačte tlačidlo HomeWhiz na 5 sekúnd a umývačka riadu sa pripojí k sieti pomocou nastavení, ktoré ste vykonali predtým.

Odstránenie nastavení HomeWhiz

Keď je umývačka riadu zapnutá, stlačte a podržte tlačidlo diaľkového ovládania (HomeWhiz) a tlačidlo budenia na 5 sekúnd. Niektoré modely majú namiesto tlačidla Snooze tlačidlo na stiahnutie programu.

Na displeji sa zobrazí odpočítavanie od 5 do 1, po ktorom sa vaše nastavenia odstránia.

Riešenie problémov s HomeWhiz

Ak sa vyskytne akýkoľvek problém s ovládaním alebo ovládaním alebo pripojením, postupujte nasledovne. Ak problém pretrváva, prejdite na ďalší krok.

1. Uistite sa, že vaše inteligentné zariadenie je pripojené k internetu.
2. V inteligentnom zariadení vypnite aplikáciu HomeWhiz a potom ju znova zapnite.

3. Reštartujte inteligentné zariadenie.
4. Skontrolujte, či je umývačka riadu pripojená k sieti Wi-Fi. Ak sa zobrazuje Wi-Fi pripojenie: Vypnuté, nastavte ho na možnosť Wi-Fi pripojenie: Zapnuté, počkajte, kým sa umývačka riadu pripojí k sieti, potom v inteligentnom zariadení vypnite aplikáciu HomeWhiz a znova ju zapnite.
5. Ak pripojenie nie je možné nadviazať pomocou vyššie uvedených postupov, zopakujte počiatočné nastavenia nastavenia na spotrebiči.
6. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizovaný servis.

7.6 Využitie dát Homewhiz

Tento produkt zhromažďuje a prenáša údaje o používaní po pripojení na internet (napr. vybraný program, trvanie programu, chybové kódy). V súlade so zákonom EÚ o údajoch (nariadenie EÚ 2023/2854) máte právo na prístup k týmto údajom a ich správu. Podrobné informácie o tom, aké údaje sa zhromažďujú, ako sa používajú a ako k nim získať prístup, nájdete na: www.homewhiz.com/eu-data-act-policy

7.7 Zmena Cyklu na stiahnutie

Pomocou aplikácie HomeWhiz môžete zmeniť posledný "Stiahnutý cyklus" v spotrebiči.

V tabuľke Informácie o cykloch a priemerých hodnotách spotreby môžete skontrolovať, aké môžu byť stiahnuté programy a predvolený stiahnutý program z výroby.

Pre zmenu Cyklu na stiahnutie:

Pripojte sa k vášmu spotrebiču prostredníctvom aplikácie HomeWhiz.

Aktivujte funkciu diaľkového ovládania spotrebiča. Prejdite na stránku nastavení spotrebiča v aplikácii HomeWhiz.

Na stránke s nastaveniami spotrebiča prejdite na stránku Stiahnuť program.

Na stránke Stiahnuť program vyberte program, ktorý chcete použiť, a stlačte tlačidlo Stiahnuť v aplikácii HomeWhiz.

Počas sťahovania cyklu sa na umývačke riadu v aplikácii HomeWhiz zobrazí animácia.

Po dokončení sťahovania môžete používať novo vybraný sťahovateľný cyklus na umývačke riadu alebo jeho výberom v aplikácii HomeWhiz.



Keď do umývačky riadu stiahnete iný cyklus, predchádzajúci výber sa zruší.



Môžete si stiahnuť toľko cyklov, koľko chcete, a môžete kedykoľvek zmeniť sťahovateľný cyklus. Stačí, aby ste mali inteligentné zariadenie a výrobok pripojený k internetu a zapnutú funkciu diaľkového ovládania na spotrebiči.

7.8 Funkcia asistenčnej služby HomeWhiz (B8)

Asistenčná služba je služba, pri ktorej vám naši profesionálni zákaznickí agenti zavolajú na mobilné telefónne číslo, ktoré ste zadali do aplikácie HomeWhiz, aby vám pomohli s akýmkoľvek problémom, ktorý máte po tom, ako pomocou tlačidla na domácom spotrebiči požiadate o asistenčnú podporu.

Zadanie telefónneho čísla asistenčnej služby

V aplikácii musíte zdieľať svoje mobilné telefónne číslo, aby vám mohol zákaznický agent zavolať po zadaní požiadavky stlačením a podržaním tlačidla Asistenčná služba. Svoje mobilné telefónne číslo môžete zadať alebo zmeniť prostredníctvom ponuky kontaktov v aplikácii HomeWhiz.

Podanie žiadosti o asistenčnú službu

1. Uistite sa, že je váš spotrebič pripojený k internetu a že ste v aplikácii HomeWhiz zadali svoje mobilné telefónne číslo.
2. Pri zatvorených dverách stlačte na 3 sekundy tlačidlo asistenčnej služby.
3. Ikona asistenčnej služby začne blikať.
4. Ikona sa zmení na konštantnú, keď bude vaša požiadavka úspešne postúpená agentovi zákazníka.

5. Váš agent zákazníka vám zavolá na mobilné telefónne číslo, ktoré ste zadali v aplikácii HomeWhiz.

6. Ikona zmizne po skončení konverzácie. Zrušenie žiadosti o asistenčnú službu Aby vaša žiadosť o asistenčnú službu bola úspešne postúpená agentovi, musí byť ikona konštantná.

Zrušenie žiadosti:

1. Pri zatvorených dverách stlačte na 3 sekundy tlačidlo asistenčnej služby.
2. Ikona asistenčnej služby začne blikať.
3. Ikona zmizne po úspešnom zrušení požiadavky.

Odstraňovanie problémov

Ak sa po stlačení tlačidla žiadosti o asistenčnú službu ikona nerozsvieti a okamžite zmizne alebo len blikať:

- Uistite sa, že je váš spotrebič pripojený k internetu.
- Uistite sa, že ide o vaše konto HomeWhiz a že ste do aplikácie HomeWhiz zadali svoje kontaktné telefónne číslo.
- Táto funkcia nebude fungovať bez pripojenia na internet. Skontrolujte svoj domáci internet.
- Skontrolujte, či je číslo zadané v aplikácii HomeWhiz správne.

7.9 Spustenie programu

Po výbere programu prídavných funkcií zatvorte dvierka umývačky riadu a spustíte ju.

 Umývačka riadu zmäkčuje vodu podľa tvrdosti vody z vodovodu. Doba umývacieho cyklu sa môže meniť aj počas vykonávania programu v závislosti od teploty miestnosti, teploty vody v sieti a množstva riadu.

 Dajte pozor, aby ste počas prevádzky umývačky riadu neotvorili dvierka. Buďte opatrní, pretože po otvorení dvierok umývačky riadu môže unikať para.

 Po opláchnutí bude umývačka riadu chvíľu ticho v režime pauzy a potom prejde ku kroku sušenia, aby sa vypustila všetka voda, ktorá zostala na riade a vo vnútri umývačky riadu a aby sa vyčistil zmäkčovač vody.

7.10 Zrušenie cyklu

Stlačte tlačidlo Štart / Podržať / Zrušiť program na 3 sekundy, kým sú dvere zatvorené. Po odpočítavaní 3 - 2 - 1 sa na displeji zobrazí 0:01, počkajte, kým sa proces vyprázdňovania neukončí. Proces vyradenia bude dokončený do 2 minút a vaša umývačka riadu po dokončení pípne.

 Niektoré modely nie sú vybavené buzdiakom.

 Po zrušení programu môže vo vnútri umývačky riadu a/alebo umývaného riadu zostať čistiaci prostriedok alebo leštiaci prostriedok.

7.11 Výstražná kontrolka nedostatku soli

Skontrolujte indikátor nízkeho obsahu soli na obrazovke umývačky riadu, aby ste zistili, či máte v umývačke riadu zmäkčovaciu soľ. Keď sa na displeji rozsvieti indikátor nedostatku soli, doplňte soľ do zásobníka na soľ.

 V časti Systém zmäkčovania vody je opísaný spôsob nastavenia úrovne tvrdosti vody.

7.12 Výstražný indikátor Nízkej hladiny leštiaceho prídavku

Skontrolujte kontrolku nízkeho množstva leštiaceho prídavku na obrazovke umývačky riadu, aby ste zistili, či máte vo svojej umývačke riadu dostatok leštiaceho prídavku. Keď sa na displeji rozsvieti indikátor nízkeho leštiaceho prídavku, doplňte leštiaci prídavok do zásobníka na leštiaci prídavok.

7.13 Nastavenie množstva leštiaceho prostriedku

1. Keď sú dvierka zatvorené, najprv stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia, aby ste umývačku riadu zapli, potom stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia a tlačidlo P2 spolu na 3 sekundy, aby ste aktivovali ponuku.

2. Prejdite do polohy "P" na displeji stlačením tlačidla P2.

3. Nastavte vhodnú úroveň výberom jednej z pozícií "P:0", "P:1", "P:2", "P:3" alebo "P:4" programovým tlačidlom P3.

4. Pre uloženie, ponuku nastavení opustíte stlačením Tlačidla zapnutia/vypnutia na 3 sekundy. Vaše nastavenia sa automaticky uložia.

Počas umývacieho cyklu v polohe P:0 nepoužíva žiadny prostriedok na leštenie.

V pozícii P:1 aplikuje 1 dávku leštiidla.

V pozícii P:2 aplikuje 2 dávku leštiidla.

V pozícii P:3 aplikuje 3 dávku leštiidla.

V pozícii P:4 aplikuje 4 dávku leštiidla.

7.14 Koniec programu

 Vaša umývačka riadu sa po určitom čase automaticky vypne, aby sa šetrila energia, keď sa "odstreďovanie" ukončí alebo sa nespustí.

 Po umytí riadu ho nechajte v umývačke riadu približne 15 minút vychladnúť. Riad bude schnúť rýchlejšie, ak počas tohto obdobia necháte dvierka umývačky riadu pootvorené. Tým sa zlepši účinnosť sušenia umývačky riadu.

8 Údržba a čistenie

8.1 Údržba a čistenie



Najprv si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“!



Pred čistením odpojte umývačku riadu a vypnite kohútik.



Pri čistení nepoužívajte abrazívne materiály.



Filter a postrekovacie ramená čistite aspoň raz týždenne pre efektívnu prevádzku umývačky riadu.

Pravidelné čistenie predlžuje životnosť výrobku a znižuje bežné problémy.

Čistenie vonkajšieho povrchu umývačky riadu

Jemne utrite vonkajšok umývačky riadu a tesnenia dvierok jemným čistiacim prostriedkom a vlhkou handričkou. „Ovládací panel“ utrite iba mierne navlhčenou handričkou.

Čistenie vnútrajšku umývačky riadu

Umývačku riadu čistite mesačne čistiacim prostriedkom alebo špeciálnymi čistiacimi prostriedkami do umývačky riadu spustením umývačky riadu v cykle s najvyššou možnou teplotou Pomôže to odstrániť nečistoty a vodný kameň z vnútra umývačky riadu.

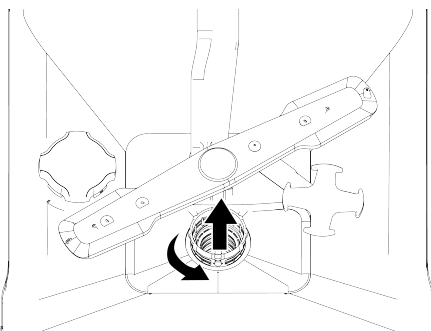
Ak voda zostane v umývačke riadu, vypustite vodu z umývačky riadu podľa postupu v časti „Zrušenie cyklu“. Ak vodu nie je možné vypustiť, vyberte filtre, ako je popísané v časti „Čistenie filtrov“, a skontrolujte, či sa na dne umývačky nenachádzajú žiadne nečistoty, ktoré sa nahromadili a zablokovali vodný tok, a v prípade potreby ich vyčistite.

8.2 Čistenie filtrov

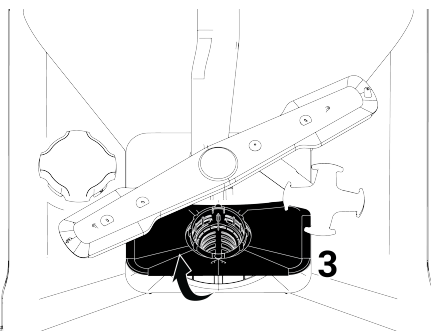
(Závisí od modelu)

Čistite filtre aspoň raz týždenne pre efektívnu prevádzku umývačky riadu. Skontrolujte, či na filtroch nezostali žiadne zvyšky jedla. Ak zostanú nejaké zvyšky jedla, vyberte filtre a dôkladne ich vyčistite pod kohútikom.

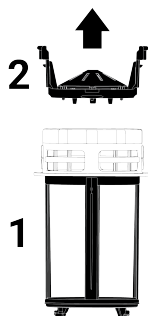
1. Odstráňte mikrofilter a hrubú skupinu filtrov tak, že ich otočíte proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnete.



2. Vytiahnite kovový/plastový filter (3).



3. Stlačením dvoch západiek na hrubom filtri smerom dovnútra oddelíte hrubý filter od skupiny.



4. Všetky tri filtre pod kohútikom vyčistite štetcom.
5. Vymeňte kovový/plastový filter.
6. Vložte hrubý filter do mikrofiltera. Uistite sa, že je správne umiestnená. Otáčajte v smere hodinových ručičiek, kým nezacvakne.



Umývačka riadu sa nesmie používať bez filtrov.



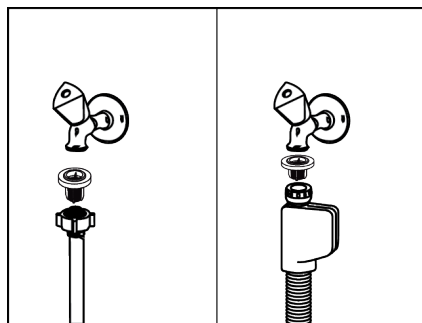
Nesprávna inštalácia filtrov zníži účinnosť prania.

8.3 Čistenie hadicového filtra

Umývačka riadu je chránená pred poškodením nečistotami (piesok, hlina, hrdza atď.) zo siete alebo vášho vodovodného systému pomocou filtra v prívodnej hadici vody. Čas od času skontrolujte filter a hadicu a v prípade potreby ich vyčistite.

1. Vypnite kohútik a odpojte hadicu.
2. Po vybratí filtra z hadice ho vyčistite pod kohútikom.
3. Umiestnite vyčistený filter späť na jeho miesto v hadici.
4. Pripojte hadicu k vodovodnému kohútiku.

(v závislosti od modelu)



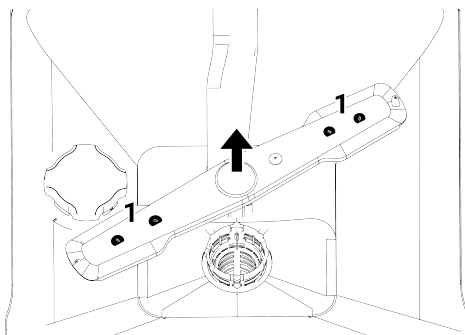
8.4 Čistenie vrtúl'

Vyčistite obežné kolesá aspoň raz týždenne, aby ste zabezpečili efektívnu prevádzku stroja.

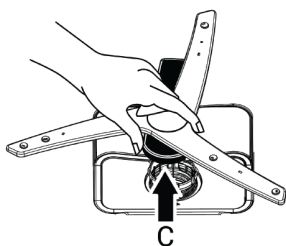
Spodná vrtuľa

Skontrolujte, či nie sú upchaté spodné otvory obežného kolesa (1). Ak dôjde k zablokovaniu, vyberte obežné koleso a vyčistite.

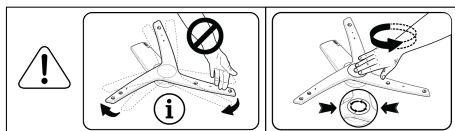
te ho. Spodné obežné koleso môžete odstrániť jeho potiahnutím nahor (v závislosti od modelu)



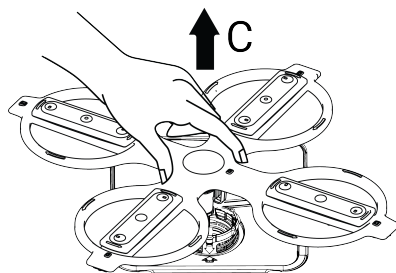
Skontrolujte, či sú otvory zostavy obežného kolesa upchaté. Ak dôjde k zablokovaniu, vyberte zostavu obežného kolesa a vyčistite ju. (V závislosti od modelu)



Ak chcete odstrániť a vyčistiť spodnú skupinu vrtúl, držte ju jednou rukou od bodov (C) zobrazených na obrázku a potiahnite ju smerom nahor. Po vyčistení znova pripojte skupinu vrtúl podľa rovnakých krokov v opačnom poradí. (V závislosti od modelu)



i Nepokúšajte sa otáčať vrtuľu držaním koncov. Ak sa ho pokúsite otočiť za konce, môže dôjsť k prasknutiu prevodového systému vo vnútri vrtule.

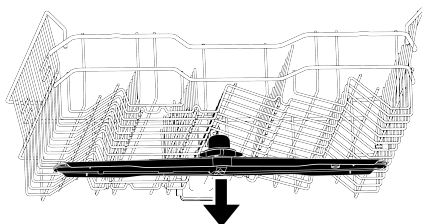
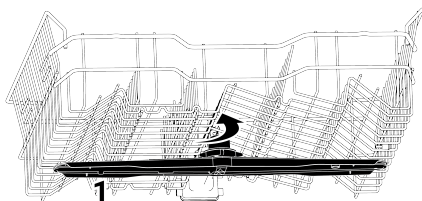


Ak chcete odstrániť a vyčistiť spodnú skupinu vrtúl, držte ju jednou rukou od bodov (C) zobrazených na obrázku a potiahnite ju smerom nahor. Po vyčistení znova pripojte skupinu vrtúl podľa rovnakých krokov v opačnom poradí. (V závislosti od modelu)

Horná vrtuľa

Skontrolujte, či sú horné otvory obežného kolesa (1) upchaté. Ak dôjde k zablokovaniu, vyberte obežné koleso a vyčistite ho. Horné obežné koleso môžete odstrániť otočením jeho matice doľava.

Pri opätovnom pripevnení hornej vrtule nezabudnite maticu úplne utiahnuť.



8.5

9 Odstraňovanie problémov

9.1 Chybové Kódy, Príčiny a Riešenia

Kód chyby	Príčina	Riešenie
E01 Varovanie P1 bliká LED dióda napájania bliká	Porucha plnenia podvozku vodou	1 - Aktivovaný algoritmus chýb. 2 - Konce cyklového cyklu. Ak sa chyba zobrazuje nepretržite, 1 - Vypnite elektrinu. 2 - Zatvorte ventil. 3 - Kontaktujte autorizovaný servis.
E02 Varovanie P2 Bliká Rozsvieti sa ikona výpadku vody. Rozsvieti sa kontrolka LED na umývanie.	Chyba pri výpadku vody	Skontrolujte prívod vody.
	Filter je zablokovaný	1 - Odpojte elektrickú prípojku. 2 - Odpojte prípojku vody. 3 - Odstráňte prírodnú hadicu vody. 4 - Skontrolujte a vyčistite filter. 5 - Zriadiť vodovodnú prípojku. 6 - Vytvorte elektrickú prípojku.
	Iné	Ak chyba pretrváva, 1 - Zatvorte umývačku riadu. 2 - Kontaktujte autorizovaný servis.
E06 Varovanie Bliká P2 Bliká P6	Teplotný senzor v umývačke riadu je chybný	Ak sa táto chyba zobrazuje nepretržite a výkon prania sa znížil, 1 - Zatvorte umývačku riadu. 2 - Kontaktujte autorizovaný servis.
E07 Varovanie Bliká P2 Bliká F1 a F2	Prietokomer je chybný	1 - Aktivovaný algoritmus chýb. 2 - Konce cyklového cyklu. Ak sa chyba zobrazuje nepretržite, 1 - Vypnite elektrinu. 2 - Zatvorte ventil. 3 - Kontaktujte autorizovaný servis.



Chybové kódy sa môžu meniť v závislosti od modelu.

- Dvere umývačky riadu môžu byť otvorené. >>> Uistite sa, že dvierka umývačky riadu sú zatvorené.
- Možno nebolo stlačené tlačidlo Zapnúť/Vypnúť. >> > Nezabudnite zapnúť umývačku riadu stlačením tlačidla „On/Off“.

9.2 Odstraňovanie problémov

Stroj nefunguje.

- Sieťová zástrčka nemusí byť zapojená. >>> Skontrolujte, či je sieťová zástrčka zapojená.
- Poistka mohla vybuchnúť. >>> Skontrolujte poistky vo vašom dome.
- Voda nemusí vytekať. >>> Uistite sa, že je otvorený kohútik na prívod vody.

Riad nie je čisto umytý

- Riad je umiestnený nepravidelne. >>> Umiestnite riad podľa pokynov v návode na použitie.
- Nie je zvolený správny cyklus. >>> Vyberte cyklus s vyššou teplotou a dlhším umývaním.
- Riad je veľmi špinavý >> > Odstráňte hrubé nečistoty z riadu servítkou a potom ich vložte do umývačky riadu.

- Ostrekovacie ramená sú zaseknuté. >>> Pred spustením cyklu sa uistite, že sa horné a dolné ostrekovacie ramená voľne otáčajú tak, že ich otočíte rukou.
- Otvory ostrekovacích ramien sú upchaté. >>> Horné alebo dolné otvory ostrekovacích ramien môžu byť upchaté zvyškami potravín, napríklad semienkami citróna. Ostrekovacie ramená pravidelne čistite podľa pokynov v časti "Čistenie a údržba".
- Filtre sú upchaté. >>> Skontrolujte, či je filtračný systém vyčistený. Filtračný systém pravidelne čistite podľa pokynov uvedených v časti "Čistenie a údržba".
- Filtre nie sú správne nainštalované. >>> Skontrolujte filtračný systém a uistite sa, že je správne nainštalovaný.
- Koše sú preťažené. >>> Nenakladajte koše nad ich kapacitu.
- Umývací prostriedok je skladovaný za nevhodných podmienok. >>> Ak používate práškový umývací prostriedok, neskladujte balenie umývacieho prostriedku vo vlhkom prostredí. Ak je to možné, umývací prostriedok skladujte v skladovacej nádobe s vekom. Odporúčame vám používať tabletový umývací prostriedok na jednoduché skladovanie.
- Nie je pridané primerané množstvo umývacieho prostriedku. >> > Ak používate práškový čistiaci prostriedok, dajte množstvo čistiaceho prostriedku vhodné pre úroveň pôdy vašich riadu a pre definície cyklov. Na dosiahnutie najlepších výsledkov odporúčame používať tabletové čistiace prostriedky.
- Nedostatočné množstvo oplachovacieho prostriedku. >>> Skontrolujte výstražný indikátor nízkeho množstva oplachovacieho prostriedku a v prípade potreby doplňte oplachovací prostriedok. Ak je v umývačke riadu k dispozícii dostatočné množstvo leštidla, zvýšte nastavenie leštidla.

- Kryt priehradky na umývací prostriedok nie je zatvorený. >>> Po pridaní umývacieho prostriedku vždy zatvorte kryt priehradky na umývací prostriedok.

Riad nie je vysušený

- Riad je umiestnený nepravidelne. >>> Umiestnite riad tak, aby sa v ňom počas umývania nezhromažďovala voda.
- Nedostatočné množstvo oplachovacieho prostriedku. >>> Skontrolujte výstražný indikátor nízkeho množstva oplachovacieho prostriedku a v prípade potreby doplňte oplachovací prostriedok. Ak je v umývačke riadu k dispozícii dostatočné množstvo leštidla, zvýšte nastavenie leštidla.
- Umývačka je vyprázdnená hneď po skončení umývacieho cyklu. >> > Umývačku riadu nevykladajte hneď po skončení umývacieho cyklu. Držte dvierka pootvorené a nechajte nejakú dobu vytekať paru a po ochladení riadu vyložte umývačku riadu tak, aby ste ich mohli kontaktovať ručne. Vykladací úkol začnite od spodného koša. Takto sa zabráni tomu, aby voda, ktorá zostala na ktoromkoľvek riade v hornom koši, kvapkala na riad v dolnom koši.
- Nie je zvolený správny cyklus. >>> Výkon sušenia je nízky, pretože v krátkych cykloch je aj teplota oplachovania nízka. Ak chcete dosiahnuť vyšší výkon sušenia, vyberte dlhšie cykly.
- Čistiaci prostriedok na tablety sa používa a tlačidlo tablety nie je stlačené >> > Ak má vaša umývačka riadu funkciu „čistiaci prostriedok na tablety“, aktivujte ho pri použití viacúčelových čistiacich prostriedkov.
- Kvalita povrchu kuchynského riadu je nízka. >>> Očakávaný umývací výkon môžete dosiahnuť na kuchynskom riade s poškodeným povrchom a používanie takéhoto kuchynského riadu nie je správne uvedený z hľadiska hygieny. Okrem toho je pre vodu ťažké prúdiť cez poškodené povrchy. Takýto kuchynský riad sa neodporúča umývať v umývačke riadu.

- Je prirodzené, že máte obavy zo sušenia teflónového kuchynského riadu. Tento stav je dôsledkom štruktúry teflónu. Keďže povrchové napätie teflónu a vody je rozdielne, častice vody zostávajú na povrchu teflónu ako guľôčky.

Na riadoch zostávajú škrvny od čaju, kávy alebo rúžu.

- Nie je zvolený správny cyklus. >>> Vyberte cyklus s vyššou teplotou a dlhším umývaním.
- Kvalita povrchu kuchynského riadu je nízka. >>> Ak do poškodených povrchov preniknú škrvny od čaju, kávy a iných farbív, nie je možné ich odstrániť v umývačke riadu. Očakávaný umývací výkon môžete dosiahnuť na kuchynskom riade s poškodeným povrchom a používanie takéhoto kuchynského riadu nie je správne uvedený z hľadiska hygieny. Takýto kuchynský riad sa neodporúča umývať v umývačke riadu.
- Umývací prostriedok je skladovaný za nevhodných podmienok. >>> Ak používate práškový umývací prostriedok, neskladujte balenie umývacieho prostriedku vo vlhkom prostredí. Ak je to možné, umývací prostriedok skladujte v skladovacej nádobe s vekom. Odporúčame vám používať tabletový umývací prostriedok na jednoduché skladovanie.

Na riade zostávajú vápenaté škrvny a sklenený riad vyzerá rozmazané

- Nedostatočné množstvo oplachovacieho prostriedku. >>> Skontrolujte výstražný indikátor nízkeho množstva oplachovacieho prostriedku a v prípade potreby doplníte oplachovací prostriedok. Ak je v umývačke riadu k dispozícii dostatočné množstvo leštidla, zvýšte nastavenie leštidla.
- Nastavenie tvrdosti vody je nízke alebo hladina soli je nedostatočná. >>> Presným meraním tvrdosti vody v rozvodnej sieti skontrolujte nastavenie tvrdosti vody.
- Dochádza k úniku soli. >>> Pri pridávaní soli dávajte pozor, aby ste nenasykali sol' okolo plniaceho otvoru. Po pridaní soli sa

uistite, že je veko zmäččovača vody zatvorené. Očistite sol' rozliatu do umývačky riadu spustením predpieracieho cyklu. Na konci cyklu ešte raz skontrolujte veko, pretože čiastočky soli, ktoré zostali pod vekom, sa v kroku predumývania rozpustia, a tak sa veko môže uvoľniť.

V umývačke riadu je iný zápach

- Nové stroje majú určitý zápach. Tento zápach zmizne po niekoľkých umývacích cykloch.
- Filtre sú upchaté. >>> Skontrolujte, či je filtračný systém vyčistený. Filtračný systém pravidelne čistite podľa pokynov uvedených v časti "Čistenie a údržba".
- Chemikálie, ktoré môžu spôsobiť zápach, sa vkladajú do zásobníka leštiaceho prostriedku. >>> Nepoužívajte chemikálie, ako je ocot, prostriedky na ručné pranie a prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa.
- Znečistené riady sme skladovali v umývačke 2-3 dni. >>> Ak spustíte umývačku riadu ihneď po vložení riadu do umývačky riadu, odstráňte nečistoty z riadu a spustíte cyklus pred umývaním bez čistiaceho prostriedku každé dva dni. Nezatvárajte dvierka umývačky riadu úplne, aby ste v takýchto prípadoch zabránili výskytu zápachu vo vnútri umývačky riadu. Môžete tiež použiť komerčne dostupné dezodoračné prostriedky a čistiace prostriedky do umývačky riadu.

Na riade zostávajú škrvny od hrdze, zmatnenie, poškodenie povrchu riadu

- Dochádza k úniku soli. >>> Sol' môže spôsobiť poškodenie a koróziu kovových povrchov. Pri pridávaní soli dávajte pozor, aby ste nenasykali sol' okolo plniaceho otvoru. Po pridaní soli sa uistite, že je veko zmäččovača vody zatvorené. Očistite sol' rozliatu do umývačky riadu spustením predpieracieho cyklu. Na konci cyklu ešte raz skontrolujte veko, pretože čiastočky soli, ktoré zostali pod vekom, sa v kroku predumývania rozpustia, a tak sa veko môže uvoľniť.

- Zvyšky slaných potravín zostávajú na riade dlhý čas. >>> Ak sa kuchynský riad znečistený takýmito potravinami má uchovávať v umývačke riadu, pôda sa musí pred umývaním odstrániť z povrchu misky alebo sa riad musí umyť bez čakaní.
- V elektrickej inštalácii nie je žiadne uzemnenie. >>> Skontrolujte, či je vaša umývačka riadu pripojená k skutočnému uzemňovaciemu vedeniu. V opačnom prípade statická elektrina generovaná v umývačke spôsobuje oblúky a jamky na povrchu kovových predmetov, odstraňuje ochrannú vrstvu na povrchu a spôsobuje poškodenie povrchu.
- Používajú sa intenzívne umývacie prostriedky, napríklad bieliadlá. >>> Ochranná vrstva na kovových povrchoch sa pri kontakte s čistiacimi prostriedkami, ako je napríklad bieliadlo, poškodí, a tak časom stráca svoj účinok. Neumývajte svoj riad bieliadlom. Ak chcete umývať riad pomocou bieliadla, vaša umývačka riadu musí mať špeciálne vybavenie a funkciu, ktorá umožňuje umývanie s bieliadlom. Vďaka tomuto zariadeniu a funkcii sa do umývacieho prostredia v správnom kroku dostane primerané množstvo bieliadla, potom môžeme využiť jeho hygienický účinok a najlepšie opláchnuť riad.
- Kovové predmety, ako sú najmä nože, sa používali mimo ich určeného použitia. >>> Ak sa nože používajú na účely, ako je otváranie plechoviek, ochranná vrstva na ich koncoch sa musí poškodiť. Nepoužívajte kovový kuchynský riad mimo jeho určeného použitia.
- Prístroje sú vyrobené z nekvalitnej nehrdzavejúcej ocele. >>> Je nediskutabilné, aby takéto predmety zhrdzaveli, preto sa nesmú umývať v umývačkách riadu.
- Predtým zhrdzavený kuchynský riad sa umýva v umývačke riadu. >>> Hrdza na skorodovanom predmete môže počas umývania migrovať na iné povrchy z nehrdzavejúcej ocele a spôsobiť, že sa hrdza

objaví aj na týchto povrchoch. Takéto predmety sa nesmú umývať v umývačkách riadu.

Zvyšky čistiaceho prostriedku sú prítomné v zásobníku čistiaceho prostriedku.

- Umývací prostriedok bol vložený dlho pred umývaním. >>> Dbajte na to, aby ste umývací prostriedok vložili pred začatím umývania.
- Počas umývania je zabránené otvoreniu veka zásobníka na umývací prostriedok. >>> Umiestnite riad tak, aby ste nebránili otvoreniu veka zásobníka na umývací prostriedok a vtekaniu vody z ostrekovacích ramien do zásobníka.
- Umývací prostriedok je skladovaný za nevhodných podmienok. >>> Ak používate práškový umývací prostriedok, neskladujte balenie umývacieho prostriedku vo vlhkom prostredí. Ak je to možné, umývací prostriedok skladujte v skladovacej nádobe s vekom. Odporúčame vám používať tabletový umývací prostriedok na jednoduché skladovanie.
- Otvory ostrekovacích ramien sú upchaté. >>> Horné alebo dolné otvory ostrekovacích ramien môžu byť upchaté zvyškami potravín, napríklad semenkami citróna. Ostrekovacie ramená pravidelne čistite podľa pokynov v časti "Čistenie a údržba".

Vzory a dekorácie na kuchynskom riade sú vymazané.

- Vzorované poháre a porcelánové predmety so vzorom na glazúre nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu. Výrobca skleneného a porcelánového riadu neodporúčajú umývať takýto riad v umývačke riadu.

Riad sa poškriabe.

- Kuchynský riad a príslušenstvo vyrobené z hliníka alebo obsahujúce hliník sa nesmie umývať v umývačke riadu.
- Dochádza k úniku soli. >>> Pri pridávaní soli dávajte pozor, aby ste nenasykali soľ okolo plniaceho otvoru. Rozsypaná soľ

môže spôsobiť poškriabanie. Po pridaní soli sa uistite, že je veko zmäkčovača vody zatvorené. Očistite soľ rozliatu do umývačky riadu spustením predpieraacieho cyklu. Na konci cyklu ešte raz skontrolujte veko, pretože čiastočky soli, ktoré zostali pod vekom, sa v kroku predumývania rozpustia, a tak sa veko môže uvoľniť.

- Nastavenie tvrdosti vody je nízke alebo hladina soli je nedostatočná. >>> Presným meraním tvrdosti vody v rozvodnej sieti skontrolujte nastavenie tvrdosti vody.
- Riad nie je správne umiestnený. >>> Pri vkladaní pohárov a iného skleneného kuchynského riadu do koša ich neopierajte o iné riady, ale na okraje koša, na stojany alebo na sklenený nosný drôt. Ak sa dva poháre alebo iný umývaný riad navzájom udrú v dôsledku nárazu vody počas umývania, môže to spôsobiť poškriabanie/poškodenie povrchov.
- Na pohároch zostáva rozmazaná škvrna, ktorá vyzerá ako mliečna pôda, ktorú nemožno odstrániť ručným utieraním. Pri vystavení svetlu sa objaví modrastý/dúhový vzhľad.
- Používa sa nadmerné množstvo oplachovacieho prostriedku. >>> Znížte nastavenie oplachovacieho prostriedku. Pri pridávaní oplachovacieho prostriedku vždy vyčistite oplachovací prostriedok pretečený do okolia.
- V dôsledku mäkkej vody došlo ku korózii skla. >>> Presným meraním tvrdosti vody v rozvodnej sieti skontrolujte nastavenie tvrdosti vody. Nepoužívajte soľ, ak je voda vo vašej sieti mäkká (<5 dH). Na umývanie používajte cykly s vyšším nastavením teploty (napr. 60-65 stupňov). Môžete tiež použiť komerčne dostupné čistiace prostriedky na ochranu skla.

V umývačke riadu sa vyskytuje pena.

- Riad sa umýva ručne s čistiacim prostriedkom na umývanie riadu a potom sa vloží do umývačky riadu bez opláchnutia pred tým, ako sa vloží do umývačky riadu. >>> Pri detergentoch na umývanie riadu určených na ručné umývanie nie sú k dispozícii žiadne vlastnosti na reguláciu tvorby peny. Pred vložením do umývačky riadu nemusíte ručne umývať riad čistiacim prostriedkom. Hrubú zeminu na povrchu misky jednoducho opláchnite vodou alebo ju zoškrabte papierovou utierkou alebo vidličkou.
- Leštidlo sa vylialo do umývačky riadu pri pridávaní leštidla. >>> Dávajte pozor, aby ste pri pridávaní leštidla nevyliali leštidlo do umývačky riadu. Rozliaty oplachovací prostriedok očistite papierovým obrúskom/utierkou.
- Veko zásobníka na oplachovací prostriedok zostalo otvorené. >>> Po pridaní oplachovacieho prostriedku nezabudnite zavrieť veko zásobníka na oplachovací prostriedok.

Prestávka na riad.

- Riad je umiestnený nepravidelne. >>> Umiestnite riad podľa pokynov v návode na použitie.
- Koše sú preťažené. >>> Nenakladajte koše nad ich kapacitu.
- Po skončení cyklu zostáva v umývačke riadu voda.
- Filtre sú upchaté. >>> Skontrolujte, či je filtračný systém vyčistený. Filtračný systém pravidelne čistite podľa pokynov uvedených v časti "Čistenie a údržba".
- Vypúšťacia hadica je upchatá / zablokovaná. >>> Skontrolujte vypúšťaciu hadicu. Ak je to potrebné na odstránenie upchatia, odstráňte hadicu a potom ju opäť nainštalujte podľa návodu na inštaláciu.

10 VYLÚČENIE ZODPOVEDNOSTI / UPOZORNENIE

Niektoré (jednoduché) poruchy môžu koncoví používatelia opraviť bez toho, aby spôsobili akékoľvek bezpečnostné problémy alebo nebezpečné používanie, za predpo-

kladu, že sa vykonávajú v súlade s nasledujúcimi pokynmi. (Pozri časť „Chcem sa opraviť“).

Preto s výnimkou častí uvedených v časti „Chcem sa opraviť sám“, ktoré môžu opraviť koncoví používatelia, sa dôrazne odporúča oprava autorizovanou servisnou stanicou, aby sa zabránilo bezpečnostným problémom, a je povinná pre pokračovanie záruky na výrobok Beko .

CHCEM SA OPRAVIŤ

Opravy, ktoré majú vykonať koncoví používatelia, môžu byť vykonané na nasledujúcich náhradných dieloch: Externé zdroje napájania, diaľkové ovládanie. (Aktuálny zoznam náhradných dielov je k dispozícii na adrese <https://www.beko.com.tr/destek> od 1. marca 2021)

Okrem toho, aby sa zabezpečila bezpečnosť výrobku a aby sa zabránilo riziku vážneho zranenia, musia byť opravy vykonané podľa pokynov v návode na použitie alebo <https://www.beko.com.tr/destek> na adrese. Z bezpečnostných dôvodov pred vykonaním akejkoľvek opravy odpojte výrobok zo zásuvky.

Nemôže niesť zodpovednosť za akékoľvek bezpečnostné problémy, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku opravárenských operácií (<https://www.beko.com.tr/destek> alebo pokusov koncových používateľov opraviť diely iné ako tie, ktoré sú uvedené v používateľských príručkách alebo v súlade s pokynmi v adrese <https://www.beko.com.tr/destek> a diely v aktuálnom zozname dielov, ktorý je k dispozícii Beko na adrese. V takom prípade bude záruka na produkt neplatná. Beko

Preto sa koncovým používateľom dôrazne odporúča, aby sa zdržali vykonávania opráv iných dielov, ako sú uvedené náhradné diely, a aby sa v prípade potreby obrátili na autorizovanú servisnú stanicu. Takéto pokusy o opravu zo strany koncových používateľov môžu spôsobiť bezpečnostné problémy; poškodenie výrobku a následne viesť k požiaru, záplavám, úrazu elektrickým prúdom a vážnemu zraneniu osôb.

Procesy opráv nasledujúcich častí, ale nielen tých, ktoré sú uvedené, by mali vykonávať autorizované servisné stanice: Vnútorne napájanie, kondenzátory, batérie a akumulátory atď.

Výrobca/predajca nenesie zodpovednosť za akékoľvek nedodržanie vyššie uvedeného zo strany koncových používateľov.

